大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬四千一百六十六號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

印度支那三國人民加强團結，互相支援，堅持持久的人民戰爭，一定能夠排除萬難，取得徹底勝利。

西貢承認侵老撾阮軍陷入困境

老撾解放軍續反擊
美阮侵略軍受重創

十二天來美機在沙灣拿吉被擊落一一五架

【新華社北京十九日電】據巴特寮通訊社報道，英雄的老撾人民解放軍繼續反擊瘋狂入侵老撾南部的美軍和西貢偽軍，同時，在上寮擊退王寶匪徒，取得了新戰果。

二月十六日，老撾人民解放軍英勇截擊了從班東地區開往恰基橋北面三五一高地的一股敵人，殲滅西貢偽軍的一個突擊兵連。

同一天，老撾人民解放軍向拉登西面的西貢別動隊發動進攻，擊落敵機七架，摧毀碉堡和工事十座。

這天下午，老撾人民解放軍的一個分隊在班東南部一舉擊落了敵人直升飛機五架，另一個分隊的一個步兵組在上述地區用步槍擊落敵人直升飛機一架。這樣，從二月五日到十六日，老撾南部愛國軍民在沙灣拿吉省東部共擊落敵機一百一十五架。

【法新社西貢十九日電】南越阮軍發言人今天首次承認，惡劣的天氣和對方猛烈的高射砲火，使阮軍在老撾南部的進展受到阻礙。

在外國記者一再詢問下，該發言人才承認上述情況。外國記者幾天來一直認爲，儘管官方表示「樂觀」，但侵入老撾的軍隊正陷入困境。

發言人爲一名阮軍上校，他開始報道，南越阮軍特種部隊今天「西進時」毫無進展。阮軍的先頭部隊仍然停留在老撾境內十五哩，同上週末一樣，正是同一地區。

解放軍猛襲阮軍砲兵基地
阮軍傷亡重美軍驚呼「犀利」

侵下寮五架美機昨被擊落美軍死傷近廿人

【美聯社西貢十九日電】又有四架美國直升飛機昨天在老撾南部，被老撾愛國部隊的猛烈高射砲火擊落。另一架直升飛機則在南越上空爆炸。與此同時，阮軍地面部隊在老撾遭到越來越猛烈的抵抗。

美軍司令部承認損失四架直升機，而戰地消息說，第五架也被擊毀了。據悉，至少有三名美軍被擊斃，另七名失蹤，據推測失蹤的七名已經死亡，六名受傷。

阮軍司令部說，在老撾的戰鬥中，一百四十四名阮軍被擊斃，一百四十一名被擊傷。但是，戰地的消息指出，阮軍傷亡的人數超過上述數字。

【美聯社西貢十九日電】美軍方消息靈通人士今天說，在老撾南部的首次大戰役中，頑強的老撾愛國部隊向老撾境內的一處南越阮軍砲兵陣地發動攻擊，使阮軍遭受重大傷亡。

該人士說，昨天[illegible]，對方的迫擊砲、火箭、大砲和小型武器火力猛襲該基地。昨天砲火之強烈，使美國的救援直升機無法接近基地，以救出八十名受傷的阮軍，同時亦無法尋找上一次戰役失蹤的一名美機師。

至於死亡人數，尚未獲悉。

曾試圖飛進基地的美國機師在溪山對美聯社記者說：「實在太犀利了。」溪山是在南越邊界的一個空軍支援基地。

裝有火箭的美軍攻擊性直升機，曾在阮軍陣地上空徘徊，向疑是老撾愛國部隊的陣地射擊，但一名美機師說：「他們（老撾愛國部隊）隱蔽得很好。我們都找不到他們。我們曾向被認爲是他們藏身的所有地方掃射，但都不能抑制他們。」

西哈努克親王在杭州參觀靈隱寺

二月十八日，西哈努克親王和夫人，在浙江省革委會副主任熊應堂、賴可可陪同下參觀訪問杭州靈隱寺。

白相國外貿部長代表我國簽字

中羅簽貿易等協定

包括一九七一年貿易和支付協定；一九七一—一九七五年相互供應主要貨物的長期貿易協定。

雙方對經過共同努力取得的成果感到十分滿意。

【新華社布加勒斯特十九日電】中華人民共和國和羅馬尼亞社會主義共和國一九七一年貿易和支付協定，中華人民共和國政府和羅馬尼亞社會主義共和國政府一九七一—一九七五年相互供應主要貨物的長期貿易協定，十八日在布加勒斯特部長會議大廈簽字。

代表中國方面簽字的是中國政府貿易代表團團長、外貿部部長白相國，代表羅馬尼亞方面簽字的是對外貿易部部長科爾內爾·布爾蒂卡。

羅馬尼亞部長會議副主席格·勒杜列斯庫、機器製造工業部部長揚·阿夫拉姆、冶金工業部部長尼·阿加基、外交部副部長米·馬林以及其他有關方面負責人，出席了簽字儀式。

中國駐羅馬尼亞大使張海峯和中國政府貿易代表團全體成員，也出席了簽字儀式。

簽字後，白相國部長和布爾蒂卡部長相互表示祝賀。他們對經過雙方共同努力所取得的成果感到十分滿意，並共同祝願兩國友好合作和經濟貿易關係進一步發展。

柬解放軍截擊阮軍
一舉殲俘敵軍多人

大量他偽軍集結老撾邊境準備入侵

【新華社河內十九日電】據越南通訊社援引柬埔寨通訊社的消息報道：柬埔寨民族解放軍十二日在磅湛省朱普地區東面十公里的占登村截擊了一股西貢偽軍，消滅和俘虜許多敵人，擊毀軍車五輛，繳獲一批武器彈藥和其他軍用物資。

在這以前，柬埔寨民族解放軍曾在九日砲擊磅湛機場和駐在機場的朗諾偽軍指揮部，打中了機場裏的許多重要目標，使敵人遭到嚴重損失。

暹粒省地方部隊和游擊隊七日在與哥地區附近截擊了三營朗諾偽軍，打死打傷朗諾偽軍一百七十多名。

【據新華社河內十八日電】越南南方人民解放武裝力量發揚連續戰鬥的精神，接連在廣治省北部向入侵老撾東部的美偽軍的後方據點發起猛烈進攻，取得了出色戰果。

據越南南方解放通訊社報道，人民解放武裝力量於二月十六日襲擊廣治省北部在〇〇高地上的敵軍據點，消滅一批敵人，擊傷敵機兩架，擊毀重砲兩門，摧毀堡兩座。

同一天，人民解放武裝力量在新林北面襲擊敵人，殲敵二十名。

在這之前，解放軍於二月十五日在達根北面的五三四高地和六二〇高地伏擊敵人，同時襲擊新林地區的一個敵軍駐地，消滅美軍三十多名，擊毀裝甲車十輛，並在新林—沙萊地區擊落敵人直升飛機兩架。

【法新社西貢十九日電】越南南方解放電台今天說，大批泰國軍隊現正在泰國—老撾邊境集中，準備開進老撾。泰國部隊同萬象軍一起，在美國支持下，正向查爾平原和波羅芬高原推進。

新華社訂正

今播「蘇發努馮親王發表號召老撾軍民英勇戰鬥粉碎美偽侵略行動」稿，頭段末「一徹底粉碎美偽集團的侵略行動」，改爲「徹底粉碎美帝及其西貢傀儡的侵略」。三段「美國在進行拖延侵略越南的同時」，改爲「美國在推行其目的在於拖延侵略南方戰爭的『越南化』計劃的同時」，倒三段「全世界兄弟國家」，改爲「全世界各國兄弟」，「來堅決粉碎」改爲「一決心摔敗」。新華社十八日電

在頭版顯著刊登毛主席照片

尼日利亞報紙著論
祝賀尼中兩國建交

並號召學習中國自力更生發展工業經驗

【新華社北京十八日電】拉各斯消息：尼日利亞報紙發表社論和文章讚揚尼日利亞聯邦共和國同中華人民共和國建立外交關係。

「新尼日利亞人報」十一日在頭版顯著地位報道了有關尼日利亞和中國建交的消息，並且在頭版顯著地位刊登了毛主席的照片。

這家報紙就尼日利亞同中國建交發表的社論說，尼日利亞聯邦共和國政府表示承認中華人民共和國爲中國人民的唯一合法政府，這是正確的。這表明，尼日利亞正在逐步按照自己的真正的國家利益作出決定。

社論說：「中國一直站在反對在非洲的殖民主義和西方支持的種族主義的前列。」社論指出，尼日利亞同中國建交將促進兩國的貿易和經濟聯系。社論說：「我們也能夠學習中國的自力更生的經驗以及工業化和發展的普遍方法。」

這家報紙還刊登了該報記者報道的尼日利亞外交部十日就尼中建交發表的聲明。聲明說，「尼日利亞承認中華人民共和國政府爲代表全中國人民的唯一合法政府。」「作爲非洲反對帝國主義、殖民主義和新殖民主義的鬥爭。兩國政府將根據互相尊重主權和領土完整的基本國際法原則發展兩國的關係。」

「時代日報」十三日在一篇文章中說，尼日利亞同中國建交是一個「值得歡迎的發展」。報紙希望尼日利亞和中國堅持不懈地發展兩國間的友誼和合作。

「時代日報」還說，尼日利亞拒絕反共宣傳，「她這樣做是向世界表明，她不準備受帝國主義的遙控。」

尼日利亞電台也在十二日的廣播中表示歡迎尼日利亞聯邦共和國同中華人民共和國建交。

浙革委會舉行晚會
熱烈歡迎柬元首等

【新華社杭州十八日電】浙江省革命委員會今天晚上舉行文藝晚會，熱烈歡迎柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王和夫人，以及其他柬埔寨貴賓。

中共中央軍委副主席葉劍英，浙江省軍區司令員熊應堂，人大常委會副委員長、浙江省革委會副主任周建人，以及浙江省、杭州市革委會負責人賴可可、王子達等，陪同西哈努克親王和夫人等柬埔寨貴賓觀看演出。

西哈努克親王的姑母諾羅敦·凱卡妮維公主，柬埔寨王國民族團結政府軍備、軍需大臣楊森將軍和夫人，國家元首辦公廳主任西索瓦·梅速雜親王，柬埔寨駐中國大使凱密等柬埔寨貴賓也出席了晚會。

晚會上，革命文藝工作者演出了西哈努克親王作詞作曲的「金邊之歌」、「懷念中國」以及其他革命歌舞，受到貴賓們的熱烈歡迎。

演出結束後，西哈努克親王和夫人由葉劍英、熊應堂、周建人、賴可可、王子達等同志陪同，走上舞台和演員們握手，並一起照了像。

中國駐柬埔寨大使康矛召以及楊玲同志也陪同觀看演出。

今天上午，西哈努克親王和夫人以及其他柬埔寨貴賓乘船遊覽了西湖，參觀了杭州古跡靈隱寺。下午，楊森將軍和夫人等柬埔寨貴賓觀看了中國人民解放軍某部的軍事表演，參觀了杭州市東方紅絲織廠。在參觀、遊覽中，西哈努克親王和夫人等柬埔寨貴賓受到了杭州市革命群衆和人民解放軍指戰員的熱烈歡迎。人們高呼口號，向柬埔寨貴賓表示堅決支持柬埔寨人民的抗美救國戰爭，要堅決和印度支那三國人民團結在一起，戰鬥在一起，勝利在一起。

「恢復日中邦交國民會議」成立

中日友協致電熱烈祝賀

指出當前廣大日本人民要求同中國人民友好的呼聲日益高漲。在這種形勢下，「恢復日中邦交國民會議」的成立，對加強日中兩國人民的友誼和推動日本人民反美愛國正義鬥爭，將起積極的作用。

【新華社北京十八日電】中國日本友好協會十五日打電報給日本「恢復日中邦交國民會議」，熱烈祝賀「恢復日中邦交國民會議」在十六日舉行成立大會和在同一天舉行的「實現恢復日中邦交國民大會」。

賀電說：「多年來，偉大的日本人民高舉反對美帝、反對日本反動派的旗幟，同美日反動派進行英勇的鬥爭，取得了一個又一個的勝利，沉重地打擊了美日反動統治。

「中日兩國人民在反對共同敵人的鬥爭中，結下了深厚的戰鬥友誼。

「目前越來越多的日本人民識破了美日反動派復活日本軍國主義的罪惡陰謀，廣大日本人民要求同中國人民友好的呼聲，日益高漲。在這種形勢下成立的『恢復日中邦交國民會議』，對於加強日中兩國人民的友誼和推動日本人民的反美愛國正義鬥爭，將起積極的作用。中國人民遵照偉大領袖毛主席『全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！』的指示，堅決支持日本人民的鬥爭，並將爲發展和加強同日本人民的團結，繼續作出貢獻。」

賀電最後祝願「恢復日中邦交國民會議」在發展中日兩國人民的友好和反對美日反動派復活日本軍國主義的鬥爭中不斷取得新的成就。

日本各界著名人士發起在東京舉行大會

「恢復日中邦交國民會議」成立

通過運動方針和大會宣言強調四項原則

大會致中國人民的信熱烈支持日社會黨中日友協簽署的共同聲明

【新華社北京十八日電】東京消息：由日本各界著名人士發起組織的「恢復日中邦交國民會議」十六日在東京舉行成立大會。大會通過了「恢復日中邦交國民會議」的運動方針、章程和大會宣言等文件，並且選出以中島健藏爲首的領導機構。

出席大會的有成田知巳、佐佐木更三、勝間田清一、黑田壽男、穗積七郎、八百板正、矢山有作、市川誠、岩井章、龜田富太郎、中島健藏、西園寺公一、白石凡、白土吾夫、河原崎長十郎、宮川寅雄、中村哲、清水正夫、宮崎世民、三好一、坂田輝昭、藤原定司、川瀨一貫、甲斐靜馬、松岡洋子、田村三郎、安藤彥太郎、曾沼正久、當沼不二男、江口次作、坂本德松、安井正孝、佐藤重雄、飯岡邦雄、西川景文、當原慶等各界著名人士約二百人。

「促進恢復日中邦交議員聯盟」常任理事宇都宮德馬應邀出席了大會。

東京華僑總會會長甘文芳、中日備忘錄貿易辦事處駐東京聯絡處的工作人員應邀出席了大會。

成田知巳、中島健藏、八百板正、西川景文等在會上講了話。他們一致指出，在美帝國主義瘋狂擴大侵略亞洲的戰爭和美日反動派加緊復活日本軍國主義的情況下，發展日中兩國人民友好運動和爭取實現恢復日中兩國邦交，是廣大日本人民的強烈願望。他們強烈譴責了美帝國主義及其追隨者日本佐藤政府破壞日中友好，阻止恢復日中邦交的無恥行徑，並且表示要排除美日反動派設置的種種障礙，爲實現恢復日中邦交而努力。

成田知巳在講話中，熱情讚揚中華人民共和國根據和平共處五項原則，不斷發展國際關係，並且積極支持亞洲各國人民反對美帝國主義、爭取民族獨立的正義鬥爭。

成田說，發展日中兩國人民的友好運動和實現恢復日中邦交，這對亞洲人民的反對美帝國主義的侵略政策和美日反動派復活日本軍國主義的鬥爭起着極其重要的作用。

成田指出，在日本人民要求日中友好和恢復日中邦交的運動空前高漲的形勢下，「恢復日中邦交國民會議」的成立有着重大意義。

成田說，我們要高舉日中兩國人民友好和恢復日中邦交的旗幟，團結廣大群衆，爭取實現恢復日中邦交。

中島健藏在講話中指出，「恢復日中邦交國民會議」的主要目的，就是實現恢復日中兩國邦交。

他在揭露和譴責美帝國主義擴大侵略印度支那戰爭的罪行之後強調說，日本人民要加強和亞洲各國人民的團結，反對共同的敵人美帝國主義。

宇都宮德馬也在會上說，恢復日中邦交是日本國民的真正願望。他說，必須以日中友好爲基礎，早日實現恢復日中邦交。

甘文芳在會上講話中熱烈祝賀「恢復日中邦交國民會議」的成立。他說，廣大旅日愛國華僑衷心支持日本人民的反美愛國正義鬥爭。

中日備忘錄貿易辦事處駐東京聯絡處的工作人員在會上宣讀了中國日本友好協會給大會的賀電，受到與會者的熱烈歡迎。

大會通過的「恢復日中邦交國民會議」的運動方針和大會宣言，強調了恢復日中邦交的四項原則：一、反對美日反動派復活日本軍國主義，要求廢除日美「安全條約」，並且在運動中同亞洲各國人民的反帝力量團結起來；二、反對一切敵視中國的政策，站在台灣是中國的領土，中國只有一個的立場上，要求廢除「日蔣條約」，要求根據和平共處五項原則和中日關係的政治三原則，立即實現恢復日中邦交；三、站在真正的日中友好和政治經濟不可分的立場上，爲擴大友好運動、文化和經濟等領域的交流以及兩國人民的交往而積極的活動；四、要廣泛地團結真正要求日中友好和恢復日中邦交的力量，組織聯合戰線。

大會通過的給中國人民的信表示熱烈支持去年十一月一日日本社會黨第五次訪華代表團同中日友好協會在北京簽訂的共同聲明，認爲它是日本人民要求日中友好、爭取實現恢復日中邦交和反對美帝國主義、反對復活日本軍國主義鬥爭成果的結晶，並給日本人民的鬥爭指出了方向。

信中說，爲了進一步加強反對美帝國主義和復活日本軍國主義的鬥爭，加強日中友好和實現恢復日中邦交的鬥爭，把鬥爭推向新的高潮，「恢復日中邦交國民會議」將站在這個鬥爭的前列，全力以赴地進行鬥爭。

中島健藏當選議長　岩井章爲事務總長

大會選出中島健藏爲「恢復日中邦交國民會議」議長。

飛鳥田一雄、市川誠、大西兵衛、西園寺公一、佐佐木更三、中島健藏、成田知巳、宮原定司、八百板正和日中友好協會（正統）推選的一名代表爲代表委員。岩井章爲事務總長，伊藤茂、坂田輝昭、佐藤時雄、白土吾夫、喬本福、高石林治、吳恒良一以及由工會組織中選出的四名代表，爲次席事務局長。

由發起組織「恢復日中邦交國民會議」的各界著名人士一百多人擔任評議員。

龍鎮外圍據點寮那陷入重圍

【路透社萬象十九日電】據這裏的靈通人士今天說，老撾解放軍對一個據點施加新壓力，這個據點若失守，即可能導致解放軍對龍鎮主要基地的全面進攻。

萬象政府軍在寮那前哨陣地的機場已經關閉（寮那在萬象以北一百零五哩）。靈通人士說，該處守軍現已靠空投供應。

飛入該處基地上空的飛機直接受到了解放軍砲火的射擊，而基地本身每晚受到多至五十發砲彈的轟擊。

靈通人士說，假若寮那據點失守，解放軍全面進攻龍鎮基地的可能即會發生。寮那在龍鎮以南僅十五哩。

萬象軍在龍鎮以外西面西北邊沿的兩個據點，已經落在解放軍手中。

我駐阿新大使劉振華抵地拉那

【新華社地拉那十七日電】中華人民共和國新任駐阿爾巴尼亞人民共和國特命全權大使劉振華，十七日乘飛機抵達地拉那。

前往機場迎接的有：阿爾巴尼亞外交部副部長雷茲·馬利列，外交部禮賓司司長喬里夫·米奇利，以及其他人員。在機場迎接的還有一些國家駐阿爾巴尼亞的使節。

中國駐阿爾巴尼亞大使館臨時代辦林中和使館其他人員也到機場迎接。

劉振華大使是二月九日離開北京赴上海，十七日由上海乘飛機前來阿爾巴尼亞的。

革命現代京劇　彩色影片
智取威虎山
南華　最後五天
中外觀眾一致推崇
第十五天　第十八天映

紅燈記
全本　最新攝製
第廿五天映
最後五天
未看快看

錫共總書記就印支局勢聲明說
毛主席莊嚴聲明的預言在實現
美帝擴大印支戰爭說明它陷泥沼中正在垂死掙扎
弱國小國能夠打敗強國大國美帝及走狗注定失敗

【據新華社科倫坡十七日電】錫蘭共產黨總書記桑穆加塔桑十四日發表聲明，憤怒譴責美帝國主義及其西貢走狗入侵老撾，擴大侵略印度支那戰爭，並對印度支那三國人民表示衷心的支持和兄弟的聲援。聲明摘要如下：

越南南方人民在全世界人民的支援下，開展人民戰爭，進行英勇的鬥爭，使世界上頭號的帝國主義——美帝國主義陷進了越南南方稻田的泥沼。美帝國主義無法從這個泥沼中脫身，不得不投入越來越多的部隊，並按照它的強盜邏輯，慘着迫使越南南方屈服的企圖，把戰火擴大到越南北方。

中華人民共和國是印度支那三國人民反對美帝國主義的鬥爭提供了可靠的後方。毛澤東主席在一九七〇年五月二十日發表了具有歷史意義的號召：全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！就是在這個聲明中，毛澤東主席表示中國人民堅決支持印度支那人民的鬥爭，並預告了美帝國主義的滅亡。

如今，他的預言正在實現。

美帝是世界各國人民的頭號敵人，在世界各國人民中間很孤立。它也越來越脫離美國人民。美帝看起來像個龐然大物，其實是個紙老虎，它正在垂死掙扎。毛澤東主席指出：「得道多助，失道寡助。弱國能夠打敗強國，小國能夠打敗大國。小國人民只要敢於起來鬥爭，敢於拿起武器，掌握自己國家的命運，就一定能夠戰勝大國的侵略。這是一條歷史的規律。」

印度支那人民的事業是正義的事業。他們得到了全世界的支持。他們一定會取得勝利。而美帝及其一切走狗是注定要失敗的。

我們憤怒譴責美帝及其西貢走狗入侵老撾的行動。我們代表錫蘭人民，對為了使自己的國家從美國侵略者及其一切走狗手裏解放出來而正在進行英勇戰鬥的英雄的越南人民、柬埔寨人民和老撾人民表示衷心的支持和兄弟的聲援。

舉行會議總結去年工作
越南南方革命政府
號召趕走美強盜
強調持久戰鬥實現祖國獨立民主統一

【法新社河內十九日電】這裏今天宣佈，越南南方臨時革命政府一九七一年第一次會議最近在越南南方解放區某地舉行。會議由黃晉發主席主持。

這次會議總結了一九七〇年的政治的和軍事的鬥爭，並確定了擴大反對美國侵略者的當前各項工作。

這次會議審查了三項報告：

㈠秘摔「綏靖工作」的運動的報告。

㈡在各地區的解放武裝力量的工作的報告。

㈢城鎮人民鬥爭的報告。

會議認為：越南南方的形勢，去年已經進入了新階段。會議宣佈，越南南方人民去年獲得的政治、軍事上的勝利是主要的和決定性的。

其中一個報告提到，在城鎮實施掀起的包括反苛稅、反壓迫、要求和平、解放和民主的運動是大的群衆運動，參加這個運動的包括了宗教界和院校公務員在內的各階層人士。

會議重申加強印度支那人民的團結，越南南方人民決心鬥爭到底，把美國侵略者趕出印度支那半島去。

會議宣稱：「不管前面有多少困難，不管戰鬥的道路有多麼漫長，越南南方人民決心打敗美國侵略者和它的西貢代理人，實現獨立、民主、和平和中立。」「只有一個越南，越南必須是一個統一的國家。」

會議證實「美國及其走狗企圖取消我們農民土地權的罪行」，為農民的土地權「是經過十年的戰鬥用他們的鮮血換來的」。

會議抨擊「所謂的土地改革條例」，指出這是西貢政權所推行的反動條例。會議號召越南南方農民保持警惕，互相支援，反對這一「改革」。

會議明確宣佈，它承認並保護農民土地權，因為革命使農民成了事實上的土地的主人。

會議指出：「西貢政權的走狗們推行反動土地法——奪走農民的稻田，增加地租，乃是擾亂民族統一解放陣線的公正政策的行動。他們在人民和在革命政權之前是有罪的。」

江西造出了手表

在偉大領袖毛主席關於「備戰、備荒、為人民」的偉大方針指引下，江西省各級革命委員會發動羣衆，大力發展地方輕工業。目前，全省已新建中小型輕工業企業一千多個，增加了手表、自行車、合成洗衣粉等二百多種輕工業產品。地方輕工業的迅速發展，使當地資源得到充分利用，豐富了城鄉市場的供應，並為社會主義建設擴大了資金積累。南昌手表廠工人，在半年的時間內自造專用設備八十三台，生產出一批十九鑽全鋼防震「井岡山」牌手表。圖為工人們在檢查手表質量。（新華社照片）

巴基斯坦陸軍當局
歡宴我政府代表團
哈米德·汗上將和楊杰團長講兩國友誼

【新華社拉瓦爾品第十八日電】巴基斯坦陸軍參謀長阿卜杜勒·哈米德·汗上將十七日晚在拉瓦爾品第設宴招待以交通部長楊杰為團長的中國政府代表團。哈米德·汗上將和楊杰團長在宴會上先後友好熱烈的講了話。

哈米德·汗上將在講話中說：「巴中兩國人民之間的深厚友誼是真誠的，是建立在根本利益一致、互相諒解、互相尊重領土完整和反對擴張主義的共同目標的基礎之上的。」

他說：「我們巴基斯坦人懷着欽佩的心情，密切地注視着你們的偉大國家由於執行自力更生的方針，在短短的時期內所取得的輝煌成就和全面進步。」他祝中國人民在今後取得更大的成就。

他說：「在我們方面，我們正在加緊進行國家建設。在像你們那樣的友好國家的援助下，我們正在努力擺脫依賴別國的鎖鏈，走上了自力更生的道路。我國隨着這條公路的完工，我們兩國之間的關係將更加密切，我們兩國人民之間的友誼將進一步得到發展。」

他還說：「巴基斯坦是一個偉大的國家。巴基斯坦人民是勤勞勇敢的人民。我的同事和我非常高興這次有機會訪問貴國和了解你們在國家建設方面所取得的成就。我們衷心祝巴基斯坦人民在繁海興·汗總統閣下的領導下，在國家建設的事業中繼續取得新的成就。」

哈米德·汗上將和楊杰團長在講話中分別舉杯祝中巴兩國領導人的健康，祝中巴兩國人民之間的友誼進一步發展。

出席宴會的有巴基斯坦武裝部隊醫務總監穆罕默德·阿夫祖·汗中將，巴基斯坦陸軍總參謀長古勒·哈桑·汗少將，國防部聯合秘書蘇爾坦·阿卜杜勒·阿里少將，陸軍總部總工程師金拉威少將，外交部司長塔巴拉克·侯賽因和其他高級軍官。

中國駐巴基斯坦大使張彤和大使館武官孫才榮也出席了宴會。

巴基斯坦總統
接見我代表團

【新華社拉瓦爾品第十八日電】巴基斯坦伊斯蘭共和國總統葉海亞·汗將軍十八日上午在這裏接見了中國政府代表團團長、交通部長楊杰和代表團部分成員，並同他們進行了親切友好的談話。

接見時在座的有：巴基斯坦陸軍總部總工程師金拉威少將，邊疆工程機構負責人法茲利·拉希克准將。

接見時在座的還有中國駐巴基斯坦大使張彤和大使館武官孫才榮。

中國援建一條公路
正式移交巴基斯坦
雙方簽交接議定書並互贈禮物

瑞典林業工人
二千人齊罷工

反對美日反動派修建軍用機場
日本成田數百羣衆
構築工事迎接鬥爭
準備使用暴力反抗當局的鎮壓

東京兩千人舉行大會
慶祝「恢復日中邦交國民會議」成立
反對美帝日軍國主義 爭取日中友好實現日中邦交
並通過緊急動議強烈抗議美帝入侵老撾

美約達成軍火協議
美提供五百裝甲車 補助六千多萬美元
約軍連日襲擊巴勒斯坦難民營
妄圖撲滅巴勒斯坦游擊隊

越南南方民聯青聯
號召敵佔區人民作更猛烈鬥爭
譴責美帝侵略老撾

衛學生再接再厲
連日大示威遊行

侵老美軍驚呼「犀利」

縱橫談

法羣衆續示威
聲討美帝擴大侵略印支的戰爭
「尼克松，劊子手！」

法航機師罷工
全部班機停航

菲學生示威聲勢壯
棉蘭諸大學學生搗毀美國機構
抗議美擴大印支戰爭

英雄正氣貫長虹
——讚彩色影片「紅燈記」中李玉和形象

堅持歷史唯物論　反對歷史唯心論

——斥太平天國歷史研究中的資產階級歷史唯心論

江虹

現實的階級鬥爭，常把歷史問題重新提到桌面上來。偉大的太平天國革命，自一八五一年一月十一日金田起義以來，整整過去一百二十年了。但是，圍繞這一革命歷史問題，歷史唯物論和歷史唯心論兩種歷史觀的尖銳鬥爭，卻一直繼續到今天。

偉大領袖毛主席教導我們：「階級鬥爭，一些階級勝利了，一些階級消滅了。這就是歷史，這就是幾千年的文明史。拿這個觀點解釋歷史的就叫做歷史的唯物主義，站在這個觀點的反面的是歷史的唯心主義。」（「丟掉幻想，準備鬥爭」）

毛主席這個英明偉大的論斷，最深刻、最鮮明、最徹底地劃清了歷史唯物論和歷史唯心論的根本界線。

無產階級研究太平天國歷史，總是堅持階級鬥爭這個歷史唯物論的觀點，科學地分析、總結這場革命的歷史經驗和教訓，為鞏固無產階級專政服務。

資產階級則從歷史唯心論出發，千方百計地抹煞階級鬥爭，對太平天國革命歷史橫加歪曲，通過歷史的顛倒，達到為資產階級反動政治服務的目的。

中央兩報一刊元旦社論指出：「全黨要認真學習辯證唯物主義和歷史唯物主義，提高辨別真假馬克思主義的能力，進一步加強在毛澤東思想原則基礎上的團結。」以毛主席的光輝哲學思想為武器，徹底批判歷史唯心論，是現實的階級鬥爭向我們提出的一項重大戰鬥任務。

太平天國革命是一場反對帝國主義及其走狗的階級大搏鬥

太平天國革命，是中國共產黨誕生以前，中華民族幾千年的歷史上一次偉大的農民革命，也是我國近代史上反對帝國主義及其走狗的人民大革命的威武雄壯的一幕。這是一場大規模的、轟轟烈烈的、一個階級推翻一個階級統治的階級大搏鬥，是十九世紀中葉從苦難深重的中國人民用槍杆子批判舊世界、改造舊世界的一次大演習。它的鋒芒所向，使中國近代兩個最兇惡的敵人帝國主義和封建主義，遭受了沉重的打擊。

但是多年來，從外國帝國主義者到國內資產階級反動歷史學家都說：不，這不是階級鬥爭。他們曾經臆想出種種唯心主義的奇談怪論，拚命抹煞這場革命的階級鬥爭的實質。什麼「西方影響」即「基督教輸入」引起的「最積極的後果」啦，什麼「人口增加」造成的「騷亂」啦，或者純粹是「漢人反滿人」的民族鬥爭啦，「不過是以對抗代封建」而「絕無階級鬥爭與農民革命之痕迹可尋」啦，等等。美帝頭子艾奇遜就曾把包括太平天國在內的近百年中國人民的革命鬥爭，胡說成是「人口增加」和「西方影響」的結果。

毛主席最深刻、最徹底地批駁了艾奇遜之流的唯心史觀。毛主席說：「中國人民歷次推翻自己的封建朝廷，是因為這些封建朝廷壓迫和剝削人民，而不是什麼人口過剩。」「中國人所以要革清朝的命，是因為清朝是帝國主義的走狗。」「不是什麼西方思想的輸入引起了『騷動和不安』，而是帝國主義的侵略引起了反抗。」（「唯心歷史觀的破產」）艾奇遜為帝國主義侵略辯護的謬論，「正是中國知識分子中有一部分人所同具的觀點」（「唯心歷史觀的破產」）。在威力無比的毛澤東思想光輝照耀下，艾奇遜之流的唯心史觀現出了原形，徹底破了產。

解放以後，反動的資產階級歷史唯心論者喬裝打扮，改變戰術，對階級鬥爭觀點來一個抽象承認，具體反對。有一種典型的反動論點是：太平天國只是反對個別的「貪官」和「豪紳」，「不曾也不可能把地主當作一個階級來反對」①。一句話，太平天國革命壓根兒就不是一個階級推翻一個階級的鬥爭。

歷史唯心論的謊言，掩蓋不住革命人民用血和火寫成的光輝歷史。

太平天國革命是怎樣掀起的呢？

偉大領袖毛主席教導我們：「地主階級對於農民的殘酷的經濟剝削和政治壓迫，迫使農民多次地舉行起義，以反抗地主階級的統治。」「帝國主義和中國封建主義相結合，把中國變為半殖民地和殖民地的過程，也就是中國人民反抗帝國主義及其走狗的過程。」（「中國革命和中國共產黨」）

太平天國革命正是在帝國主義及其走狗滿清朝統治者的殘酷剝削和壓迫下爆發的。一八四〇年鴉片戰爭以後，帝國主義強盜和封建地主階級狼狽為奸，把中國人民拋進了災難的深淵。地主階級總代表清朝皇帝，無止境地榨取農民的血汗，供他們荒淫腐爛的生活之用；同時，又通過他們的手，大批白銀源源不絕地被掠奪到他們的主子——帝國主義強盜的口袋。社會黑暗到了極點，人民痛苦到了極點。正如太平天國檄文中控訴的：「罄南山之竹簡，寫不盡滿地淫污；決東海之波濤，洗不淨彌天罪孽！」②階級仇恨的火種，遍布祖國大地。「中國人民是不能忍受黑暗勢力的統治的，他們每次都用革命的手段達到推翻和改造這種統治的目的。」（「中國革命和中國共產黨」）千千萬萬中華民族的英雄兒女，高舉起「太平天國」的大旗，在農民革命領袖洪秀全等的領導下，揭竿而起，所向披靡，勢如暴風驟雨，轉戰十幾省，堅持十幾年。他們「手持三尺定山河」，「斬邪留正解民懸」③，

和「豪紳」，它要破除的也決不僅僅是封建制度的個別政策，而是代表大多數受苦受難的人民，向着帝國主義走狗中國封建地主階級，向着整個封建經濟基礎及其上層建築，展開了猛烈的進攻。

任何革命，總要先造成輿論。太平天國的革命領袖們，代表當時廣大人民主要是農民的利益，提出了政治平等、經濟平等、民族平等、男女平等等革命主張，首先在思想上與封建統治階級進行了勇敢的決裂。你看，二千多年來歷代封建王朝都把孔子捧為「至聖先師」，用他的思想維護地主階級的統治，洪秀全等卻把這個吃人的偶像一腳踢翻在地；滿紙「仁義道德」的封建經典，被革命英雄們斥為害人的「妖書」。從來都說地主的總頭目皇帝是「至高無上」的「天子」，太平天國卻指出他是一個作惡多端的「閻羅妖」，號召「天下凡間我兄弟姊妹所當共擊滅之」。⑥從來都說地主剝削的財產是不可侵犯的「祖產」，太平天國卻宣布：「有田同耕，有飯同吃，有衣同穿，有錢同使。」⑦從來都說婦女是男子的奴隸，太平天國卻認為男女是兄弟姊妹。所有這一切，難道僅僅是對個別的「貪官」和「豪紳」而發的嗎？所有這一切，難道不是對全部封建思想和封建制度的根本否定嗎？難道不是對整個地主階級的英勇宣戰嗎？

太平天國定都天京（南京），進一步加強了自己的國家政權，並把清王朝統治中心貶為「妖穴」。兩個政權的對峙，代表着勢不兩立的兩個階級的對立。太平天國是農民階級對地主階級專政的革命政權。在這個政權的領導下，舉行了北伐和西征，力圖在全國推翻地主階級的統治。太平天國頒布的實行土地改革的偉大歷史文獻「天朝田畝制度」，雖然沒有能夠普遍實現，但太平天國貫徹了一系列的革命法制和政策，保護農民階級利益，專地主階級的政。許多地方實行了農民當權的「鄉官制」，衝擊了地主階級的頭面人物，使得地主分子大叫：「折辱縉紳，無所不至！」⑧地主死的死，逃的逃，逃不了的也威風掃地。農民或則不再交租，或則乾脆把「租田當自產」⑨。有的地方，農民還[illegible]領到了「田憑」，「領憑後，租田概作自產」⑩。即使那些暫時允許收租的地方，也嚴加限制，並加徵地主賦稅，而竭力減輕以至免除農民的負擔。這是對幾千年來束縛在封建枷鎖下的農民的一次大解放，也是對地主階級的致命打擊！歷史雄辯地說明：太平天國革命，是代表農民階級利益的，它沉重地打擊了整個地主階級、整個封建制度及其反動政權清王朝。一切革命都是

者的大無畏精神，狠狠地打擊了帝國主義的侵略，保衛了中華民族，使得帝國主義這個怪物碰得頭破血流。

太平天國革命由於時代和階級的局限性，「得不到如同現在所有的無產階級和共產黨的正確領導」（「中國革命和中國共產黨」），終於在國內外敵人的聯合進攻下失敗了。但是，它是作為一場偉大的、可歌可泣的、農民階級以暴力反抗國內外壓迫者的階級鬥爭載入史冊的。歷史唯心論者極力抹煞這場革命的階級鬥爭實質，是因為他們十分仇視和恐懼無產階級所進行的現實的階級鬥爭。他們的這種宣傳，就是毛主席所指出的「反動派所謂社會革命是不必要的和不可能的等等欺騙的宣傳」（「矛盾論」）。叛徒、內奸、工賊劉少奇所鼓吹的「階級鬥爭熄滅論」和解放後那些史學界以翦伯贊為代表的否認歷史上階級鬥爭的唯心論反動思潮，都是為了對抗無產階級專政下無產階級反對資產階級的階級鬥爭，阻撓和破壞社會主義革命。我們必須遵照毛主席的教導，發揚歷史唯物論的戰鬥精神，揭穿反革命的欺騙宣傳，把現實的階級鬥爭進行到底，為加強和鞏固無產階級專政而戰鬥。

太平天國內部存在着激烈的階級鬥爭

承認不承認革命陣營內部存在着激烈的階級

歷史唯心論抹煞太平天國內部的階級鬥爭，把它歸結為農民內部的「爭權奪利」、「宗派鬥爭」，就必然得出荒謬絕倫的結論。他們把洪秀全、楊秀清對韋昌輝、石達開的鬥爭，指責為「妒賢忌能」、「橫加壓迫」⑯。更加荒唐的是，大陰謀家韋昌輝策動的反革命大屠殺，經過他們的「真確可信」的「考證」，居然「不是兩個階級的鬥爭」，反倒成了「洪楊矛盾的爆發」⑲。而石達開的分裂出走，則完全是洪秀全「排擠」、「猜忌」所致⑳。至於後期洪秀全和李秀成的矛盾，更被廣泛地宣揚為所謂農民階級「內部矛盾」的典型。他們說：洪秀全代表落後、保守，李秀成代表進步、革命。由於洪秀全堅持錯誤，不聽李秀成忠告，加速了革命的失敗，而李秀成則始終「忠誠革命」，「顧全大局」，是正確處理「內部矛盾」的模範。

歷史唯心論就這樣通過抹煞階級鬥爭，顛倒農民革命領袖是非，把叛徒石達開、李秀成歌頌為「第一流的軍事家和政治家」㉑。為了掩蓋叛徒的醜惡嘴臉，他們還編造了一種「為革命而叛變」的謬論，胡說石達開投降是「為救人、為革命」㉒；李秀成叛變也是為了「保存革命力量」㉓。這與叛徒、內奸、工賊劉少奇的所謂為了「保存實力」可向敵人投降的謬論一樣，完全是騙人鬼話。當這種反動理論被戳穿後，他們再次扯起唯心論的破旗，為敗落為叛徒的「英雄」遮醜蓋羞，什麼「被迫

久的。曾幾何時，歷史舞台上張牙舞爪的石達開、李秀成原形畢露了，現實生活中不可一世的劉少奇叛徒集團宣告垮台了。這些事實本身，就是對於否認革命隊伍內部階級鬥爭的歷史唯心論的一種絕妙諷刺。

×　×　×

「階級和階級鬥爭的存在是一個事實，有些人否認這種事實，否認階級鬥爭的存在，這是錯誤的。企圖否認階級鬥爭存在的理論是完全錯誤的理論。」（「中國共產黨在民族戰爭中的地位」）歷史唯物論是講階級鬥爭、講革命的哲學；歷史唯心論是抹煞階級鬥爭、反對革命的哲學。

⑮ 清朝官僚何桂清：「奏稿類編」第二十卷

⑯ 清反動者刊「剿平粵匪方略」第二百一十卷、十三卷

⑰⑱⑲⑳ 清地主文人筆記「鰍聞軒自怡日記」

㉑ 羅爾綱：「太平天國史事考」

㉒ 貝斯主編：「中國歷史常識」

㉓ 羅爾綱：「太平天國史稿」

㉔ 羅爾綱：「忠王李秀成自傳原稿箋證」（增訂本）

㉕ 王慶成：「試論石達開從天京出走前的活動」

（原載「新華日報」）

英雄正氣貫長虹

——讚彩色影片「紅燈記」中李玉和形象

·辛文彤·

在毛主席革命文藝路線的光輝照耀下，彩色影片「紅燈記」勝利地誕生了！叱咤風雲的無產階級英雄李玉和，以更加昂揚的革命正氣，屹立在億萬工農兵觀眾面前，把社會主義銀幕映照得一派通紅。

共產黨的哲學就是鬥爭哲學。無產階級革命氣節集中地體現在一個「鬥」字上。這個「鬥」字，是工人階級向舊世界猛烈沖鋒的徹底革命精神；是共產黨員為實現人類最美好的理想而英勇鬥爭的無產階級性格；是革命先烈前赴後繼不怕犧牲、甘灑熱血為人民的共產主義氣質。江青同志

自培育的革命樣板戲之所以成為鼓舞革命人民前進的強大精神力量，正是由於成功地塑造了一批像李玉和這樣「生為革命而戰鬥，死為革命而獻身」的工人階級、共產黨員和革命先烈的光輝

即將隆重獻映

俠骨丹心

七彩闊幕　出雞拔萃　俠義巨片

注意　戲院　日期

原著風行東南亞　拍成電影更精采

梁羽生原著親自改編

情節更緊湊　人物更突出　打鬥更精妙　故事更動人

反對美帝日軍國主義　爭取日中友好實現日中邦交　並通過緊急動議強烈抗議美帝入侵老撾

西方政經危機和美帝擴大侵略影響下
工商業將遭更多困難 中總昨呼籲團結應付
王寬誠在聯歡會講話　參加該會各區聯歡者達四千人

【本報訊】香港中華總商會會長王寬誠昨晚在該會會員聯歡宴會上講話時指出，西方國家的政治經濟危機今年將更趨嚴重，加上美帝擴大侵略印支戰爭，香港工商業將遭受更多的困難。工商界同胞應該加強愛國團結，反對美國侵略者，並為應付這些困難而共同努力。

昨晚的聯歡宴會在中總禮堂及七樓、十樓舉行，參加者約四百人。晚會氣氛活躍。宴會前放映電影，並有文藝節目演出。最近十幾天來，該會西區、東區、北角、油旺尖區、深水埗區及九龍城區聯絡處，分別主辦各區工商界及區內會員聯歡活動，參加者共約四千人。

王寬誠昨晚在宴會講話時說：祖國農業連續獲得九年豐收，工業生產出現新的高潮，物價穩定，市場繁榮。在國際關係方面，我國在世界上的影響力越來越大，國際地位空前提高，越來越多的國家和我國建立了邦交，我們的朋友遍天下。在這大好形勢下，香港同胞歡欣鼓舞，心情舒暢。

他說：「我們在這裏經營工商業務，在祖國的關懷和照顧之下，依靠祖國豐富的工農業產品的正常供應，使我們能夠過着穩定的生活，也為我們在業務經營上提供了有利條件。但是，近年來在西方國家政治經濟危機的影響下，已為本港工商業帶來不少困難。尤以去年本港工商業外受西方國家特別是美國轉嫁危機的打擊，內受美、日壟斷資本在港擴張和港英當地假政策招致租值、物價飛漲的影響，使很多華資工廠產銷不振，困難增大，有些工廠陷入停工或半停工狀態，工人失業增加，居民生活日益困難，購買力低弱，所以去年下半年市場已出現淡風。」

香港中華總商會會員春節聯歡活動昨晚告一段落。該會將準備設宴，邀宴各國駐港專員、領事、商務專員及中外工商界知名人士。

又訊：香港傢俬裝飾商業總會春節聯歡活動昨晚在悅興酒家舉行。港九攝影器材商會前晚舉行春節聯歡會。

中華總商會昨晚舉行聯歡會，氣氛熱鬧。

樓宇被扣發入伙紙 港九新界續有發現
居民輿論抨擊下「立法局」將討論

【本報訊】在輿論的抨擊下，當局昨日宣佈有關創興大樓的事件，將於二月廿四日提交「立法局」討論，並發表一項聲明云云。

工務局還承認，除創興大樓及創興大廈入住十幾年無「入伙紙」外，在荃灣及元朗也各有一幢去年落成入伙的新樓沒有「入伙紙」。

在筲箕灣的一幢九層高的大廈，則十年以來，只得一張臨時入伙紙，沒有正式入伙紙。工務局昨日提承認此又一宗怪事時，說該大廈於一九六一年落成，但因水喉未接好，只發出臨時入伙紙。如是一拖十年，究竟可否發出正式入伙紙，一直沒有調查，該處住客則在沒有正式入伙紙的樓宇內住了十年。工務局表示，將研究現時可否發出正式入伙紙。但會不會有任何變化，實使人關注。

在九龍的一座樓宇，亦是只有臨時入伙紙，而住了四年的。該樓宇一九六七年六月建成了一部分，開始入伙，但工務局只發出臨時入伙紙，原來規定要全座完工後才發正式入伙紙。建築工程至今未完成，該座大廈已入伙的居民，一直蒙在鼓裏，沒有正式入伙紙住了四年。工務局亂至今為止，未發現有其他事件，但又說仍在調查中，不敢肯定再沒有這種怪事出現。

日關西學生訪華團 昨抵港將轉赴廣州

【本報訊】日本關西學生友好訪華參觀團一行三十二人，由團長明貝昭二秘書長林袖樹率領，於昨晚乘飛機由東京抵港，即將赴廣州，在我國進行參觀訪問。

運抵港供應的現代革命舞劇「紅色娘子軍」綜合精裝

本報攝

革命現代舞劇「紅色娘子軍」綜合精裝本及總譜運港發行
綜合精裝本包括劇本、劇照、舞台場記、舞台美術等，總譜包括序曲、序幕和六場的全部樂譜

【本報訊】革命現代舞劇「紅色娘子軍」綜合精裝本和總譜，由人民出版社出版，最近已由北京運到本港，今日起發行。

革命現代舞劇「紅色娘子軍」，在偉大領袖毛主席關於「古為今用，洋為中用」，「推陳出新」方針的指引下，批判地吸取了古的、洋的、民間的舞蹈藝術中有生命的部分，從表現人民戰爭的宏偉主題，塑造無產階級的英雄形象出發，以充沛的革命激情，創造了一套新的、典型化的舞蹈語匯。

「紅色娘子軍」綜合精裝本，內容包括有劇本、劇照、舞蹈場記及舞台美術等，編印極為精美。其中以四百二十三面的篇幅編印舞蹈場記，包括出場人物表等，附有主要舞蹈動作說明：㈠手、腳基本位置和連接動作，㈡造型，㈢變身和旋轉動作，㈣跳躍動作。舞蹈場記編印精細，圖文並茂，有音樂、動作說明、舞蹈動作圖及舞台調度圖等，可幫助學習、理解。

從舞蹈場記可以看到，「紅色娘子軍」在總的基調的貫串下，遵循舞蹈藝術的規律，運用多種多樣的藝術手法。其中舞蹈表演技巧方面，保留了芭蕾舞的「足尖」、「跳」、「轉」、「舉」等基本技巧及腳位的「外開性」等特點，吸收了我國戲曲舞蹈的「手式」、「身段」、「步法」、「把子」、「工架性」、「亮相」等手法，創造了既有鮮明的革命時代氣息和獨特的民族風格的芭蕾舞的舞蹈程式。

綜合精裝本還編印有「紅色娘子軍」主要人物洪常青、吳清華、連長、小龐等精湛劇情發展的四十一幅彩色劇照，包括化粧造型、人物造型、場景設計圖、佈景製作圖、道具設計圖、道具製作圖和燈光設計圖、舞台平面圖、舞台效果表。

「紅色娘子軍」總譜，包括序曲、序幕、六場的全部樂譜。從總譜可以看到樂隊編制是中西結合，以中為主。「總譜」並附有劇情說明，人物表、意大利文對照表，鑼鼓字譜說明等。

「紅色娘子軍」綜合精裝本，是二十五開本，布面燙金精裝，六百七十七面一巨冊，每冊定價港幣十五元；「紅色娘子軍」總譜，道林紙精印，十六開本三十四面一巨冊，每冊，封面為紅底金字外加薄膜，五百三十四面一巨冊，定價港幣十五元。

美帝侵略罪行滔天 牛奶工人憤怒聲討
表示堅決擁護我政府嚴正聲明

【本報訊】港九牛奶公司華人職工會屬下各部門牛奶工人，連日來舉行座談會，憤怒聲討美帝國主義及其走狗，悍然入侵老撾，擴大侵略印度支那戰爭的滔天罪行；一致表示堅決擁護我國政府本月十二日嚴正聲明，堅決支持印支三國人民徹底打敗美國侵略者及其走狗！

牛奶工人說，美帝國主義貌似強大，其實是紙老虎，正在垂死掙扎。印支三國人民團結一致，打得美帝和它的走狗落花流水。當前印支三國人民的革命形勢一派大好，給正在進行反帝鬥爭的世界革命人民極大鼓舞！我們牛奶工人衷心向英雄的印度支那三國人民致以崇高敬禮！並向他們學習！

昨日集會堅決擁護我國政府二月十二日莊嚴聲明的，還有港九針織品同業、中國旅行社全體職工、港九牲業職業工會、興華公司職工等。

界限街昨爆輸水管 附近樓宇半日無水

【本報訊】昨日上午九時半，位於界限街與[illegible]明道之間的一條輸水管，突然爆裂，滿街是水。水務局派人到場，將水掣關閉，進行修理。但附近一批樓宇受影響無水供應，直至下午三時許才恢復供水。上述樓宇的居民在缺水期間，甚為狼狽，紛往附近有水的樓房取水回家食用。

四男女稱「雜差」 無故毆傷一路人

【本報訊】昨晚七時四十五分，一名男子及一名女子，聯袂行到西貢街與上海街交界處附近時，突然有四名男女，上前把三人截住。四男女自稱是「雜差」，指三人身藏毒品，要搜身；但他們當時卻分別身穿藍色的巴士工人制服及其他服裝。結果雙方發生糾纏，一男子被四人捉住，該處為一士多店門前，該男子竟被人撞倒地上，被手銬、汽水樽等當街毆至頭破血流，受傷送院。

天氣預測

和緩東風至東南風，密雲，初時有少許微雨，下午轉晴，稍暖，頗潮濕，最高氣溫將達二十度。

昨天的紀錄

最高	一九點四度
最低	一三點五度
陽光	六點九小時
雨量	二點三毫米

全港陸上戶口調查 當局宣佈廿七開始

【本報訊】港英「戶口統計」昨日正式宣佈由二月廿七日起至三月九日止，進行一次「陸上戶口統計」。據稱，這項統計目的為「確定三月九日凌晨二時在本港陸上居住的人口數目、職業、住所與住戶的類型」。當局稱，在舉行戶口統計期間，將有一萬七千多名戶口統計員到各區逐戶訪問，提出擬定的問題，收集答案。又稱，四月二日、四日及五日將舉行另一次「戶口統計」，以測驗在二月廿七日至三月九日舉行的統計中獲得的資料是否完全及準確。

飛仔截劫又三宗
紅磡一男子遭襲傷頭　中區送貨小童亦遭光顧

【本報訊】前晚九時半，一中年男子行經紅磡鶴園街[illegible]，遭數名飛仔攔途截劫。[illegible]

昨天下午三時，一名送貨小童，將貨物送往威靈頓街某大廈四樓，突有兩飛仔從旁閃出，先以手箍其頸項，並搜索其身上財物。小童呼救，兩飛仔見事敗露，從後門逃去無蹤。

高舉紅燈打豺狼
·儒歸·

「紅燈記」喚醒我們對日本軍國主義已經復活的警惕性，不忘階級仇，永記民族恨。當前，仇恨記心間，就會決不下戰場，打豺狼，打不盡豺狼決不下戰場。

從「九·一八」到二次大戰期間，日本軍閥對我國及東南亞人民犯下了滔天罪行，欠下了纍纍血債。回憶起日軍鐵蹄下的苦難日子，廿五歲以上的人，幾乎人人都有一本血淚帳。戰後廿五年來，日本軍國主義侵朝戰爭及侵越戰爭中，從此自吹成了「經濟大國」。自前年底佐藤、尼克松會談後，更露出豺狼本性，大叫大嚷要以「經濟大國」變成「政治大國」、「軍事大國」。廿五年來穿着筆挺西裝或和服的日本「門爭中作出貢獻」……

影片雖短短二小時，但給我的教育和啓示，我只能用片中一句話來表達：「車兒載，船兒裝，千車也載不盡，萬船也裝不完」。這足夠我們學一輩子。

……「當前世界的主要傾向是革命」。廿五年來革命在發展，人民在前進。決不能讓「九·一八」事件「廬溝橋」重演！影片喚醒人民起來，照出那豺狼本性，揭露其猙獰殘暴的真面目。高舉紅燈閃閃亮，沿着毛主席所指引的道路「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗」，向前仆後繼走向前，學李玉和革命的一家，痛打美帝和它在亞洲最大的走狗日本軍國主義……

華藝地毯公司
九龍門市部
遷址啓事
並舉行九折特價週

本公司九龍門市部漆咸道23號因租約期滿，現已遷至尖沙咀金馬倫道8號地下
電話照舊K671410，K671461
新門市部現已裝修完竣，議定於本月21日開始營業
為酬謝顧客起見，港九兩門市部由21日至28日同時舉辦「九折特價週」
歡迎參觀垂詢
門市部
香港：跑馬地藍塘道25號地下電話：H779342
九龍：尖沙咀金馬倫道8號地下電話：K671410

益民國產電器有限公司
榮遷擴張營業誌慶

謹訂於一九七一年二月二十日（星期六）遷往九龍長沙灣道三十四號新址營業、敬備酒會恭候光臨指導（恕柬未週）
國產家用電器分銷處
益民國產電器有限公司 敬約
酒會時間：二月二十日下午二時至四時
地點：九龍長沙灣道三十四號

同敬賀

家鄉處處展新顏　回鄉坊衆感受深

長沙灣返鄉街坊座談人人心情歡暢　大家叙見聞盛道毛澤東思想威力大

【本報訊】在新春期間回鄉探親的長沙灣街坊，日前在座談會上暢談家鄉新貌，人人心情舒暢，非常興奮。

一位由廣寧縣探親回來的街坊說，這個縣有個大隊，一向耕地不多，是貧瘠之區，長期以來，都要國家支援糧食。一九七〇年，這一個大隊的社員發揚戰天鬥地的精神，決心改變落後狀態，千方百計開闢荒山，增加耕地，一年以來所開闢的耕地佔原耕地總面積四分之一以上。結果，一九七〇年的糧食就能自給了。這個山區的農民今年更提出要實現有餘糧賣給國家、支援世界革命的口號。這位街坊說，他回到這個大隊的所在地，看到過去雜草亂樹的荒山都變成良田，使他大爲振奮。

這位街坊又說，這次回鄉一見，真的使他深信毛澤東思想威力大。他的家鄉新築了一條長度相當於由深水埗至青山墟的水道，引水到梯田灌溉。這個工程是由六個青年社員用竹枝自造水平儀設計的，社員羣策羣力只花了二十天就將水道修好。

一位開平籍的街坊說：「現在赤坎做了三十公里長的赤坎公社園，既保證了農田，圍基又可行車，我回鄉也方便了。」一位廣寧街坊說：「我的家鄉是山區，過去回鄉要行兩天，現在從廣州回鄉幾個小時就到了。」

一位做理髮師的街坊這次回鄉過春節最使他難忘。因爲就在他回到廣州的十天內，由於祖國人民的幫助，使他找到了失去聯絡十八年的親人。他說：「我二十年沒有回過國內，當我說出我失散的親人的姓名和以前的地址時，祖國人民就到處替我尋訪，只用一天的時間就將我的親人找到。」祖國人民完全徹底爲人民服務的精神使他深深感動。

街坊們在座談會上還舉列內地市場繁榮，物價穩定的大量事例，對祖國親人給回鄉同胞所作的妥善安排和照顧表示感謝。

慈雲山區卅餘檔小販　被指控「阻路」竟遭重罰

灣仔數街小販連日被搬檔抄牌　小販們氣憤指責當局無理措施

【本報訊】慈雲山徙置區大廈多檔小販，昨日又被指「阻塞通路」，分別被重罰。小販否認指控，竟被法官指爲「藐視法庭」，還當庭向其中一名女小販進行搜身，還要把她投獄，又說押後今天「宣判」。當局對小販這種粗暴行徑，引起在庭旁聽的小販的極度不滿。

慈雲山徙置區擺賣的小販，日前曾經接到當局的通知，不准在該處擺賣。該區小販曾與當局進行交涉，並提出三項合理要求。但該事件尚在交涉期間還未獲得解決之際，昨天有三十多檔小販，突然接到徙置區「控訴組」用傳票方式對他們進行控告，指他們「阻塞通路」，昨天在北九龍裁判署「審訊」。

徙置事務處人員日前曾到上址拍攝小販照片，登記號碼及小販姓名。昨天就用照片作爲「阻塞通路」的「證據」。卅多檔小販，分別被罰五十元至三百元不等。有數名女小販否認「控罪」，其中一名女小販，竟被罰款三百元。她表示無錢。法官竟當庭叫女警搜她的身，說要判她入獄兩個月；後來又宣稱改於今天再「審」。

離去之後，「小販管理隊」又來抄牌。該區小販指出，有牌又拉，無牌又拉。以前他們在電車路擺賣，被趕到橫街，現在又被趕絕。一位布販說，他們夫婦二人，一天內接到五張告票，她接到兩張。小販們氣憤地說，這簡直是無理迫害。

【本報訊】當局實施所謂「小販新政策」後，各區小販普遍受到更重壓迫。連日來，在灣仔石水渠街、太原街、交加街、春園街、灣仔道的小販，受到警方、市政局、小販管理隊的干擾，時刻受到拘控及抄牌。

昨天下午二時四十分，東區小販「聯絡官」人員偕同警察到交加街、太原街一帶，搬走小販的木頭車、枱、櫈及擺賣用具等。當他們……

十七歲青年墮落　竟糾黨當街行劫

【本報訊】上月廿三日，干諾道西發生七萬多元劫案，當一間火水公司的東主偕夥伴攜款的士往銀行存款時，突被三大漢向其眼部撒胡椒粉及胸頸，並將藏款之皮包掠去。

及後，三名疑犯被拘，分別控以打劫罪。他們是：（一）楊潤榮，又名楊志光，十七歲；（二）潘華，廿二歲；（三）陳夢初，又名陳甚，廿九歲。三人均被控上月廿三日在干諾道西四十九號門外，劫掠麥志一個公事包，內有港幣八千元，卅六張支票，面額共港幣六萬六千一百多元。

次被告已於上週末受審時認罪，被判入獄半年。首被告押候至昨日宣判，結果只須受「感化」兩年。

至於第三被告，因爲本案事主的僱員，前否認控罪，昨日受審，今日繼續。被告昨在法庭上說，他的作供是被警探迫寫的，先由警探寫下詞句，迫他照抄，否則「十成人入，七成人出」，其實案發時他根本不在場。

【本報訊】一名十五歲少年，連犯多宗劫案和非禮案，昨天被判「感化」十八個月了事。

被告姓陳，住慈雲山徙置區，被控四罪：（一）一月三日在慈雲山徙置區第六十六座天台，毆打廿四歲女子張月芳，意圖行劫；（二）一月廿三日在同一天台，非禮十五歲少女鹿陳某；（三）二月二日在同一天台，毆打十四歲女童吳某，意圖行劫；（四）同時同地非禮女童吳某。

葵涌布廠大火

燃燒四個小時損失逾一百萬元　近百紡機及大量成品棉紗被燬

【本報訊】荃灣葵涌德布廠，昨晨二時一四個多鐘頭，發生三級大火……

周末報出版第八期

【本報訊】週末報第八期已經出版。本期的每週專題是「前事不忘，後事之師」，結合影片「紅燈記」的故事，重溫當年日寇侵佔香港的歷史，聯繫今天日本勢力入侵香港的現實，發人深省。國際一週的專文「印支人民反美鬥爭必勝」與封底攝實，對了解當前印支形勢有所幫助。專頁「人造天河」，是大型紀錄片「紅旗渠」的內容介紹。「毛里求斯的華僑」一文介紹了印度洋上這一島國的華僑情況。「生命的春潮」是一篇阿爾巴尼亞短篇小說。其他要目尚有：「愛國學校的新氣象」（一物）、「木馬」是外專訪隨錄）、「關於三『因還是內因？』」（哲學打開家莊」（歷史與人」故事會）等。

土洋結合大中小並舉生產大發展

我煤業生產示意模型　陳列館明起首次展出

包括開灘炭礦煤礦電動模型採煤過程一目了然

【本報訊】在尖沙咀中國出口商品陳列館展出的顯國工農兵活學活用毛澤東思想先進集體和個人的典型事跡，受到廣大參觀者的熱烈歡迎，很多人參觀後深受感動，表示要向祖國的英雄人物學習，認真活學活用毛澤東思想，並要介紹親友前往觀看。

現陳列館又從廣州交易會運到一批工業和農村水利模型，安排日後陸續展出。其中開灤煤礦示意模型和廣東省韶關專區馬安煤礦示意模型，將於明日（星期日）展出，歡迎參觀。

開灤煤礦是我國自行設計和建設的現代化大型礦井。從建井到勝利投產的這一過程中，都貫串着兩條路線的鬥爭，礦各莊的革命工人堅持用毛澤東思想統帥一切，走……

廣東省韶關專區馬安煤礦示意模型的是廣東省放手發動羣衆，衝破「廣東無煤論」和「唯條件論」等謬論，發揚「自力更生」、「奮鬥」的精神，堅持土法上馬，大搞技術革新，小煤窰全省遍地開花，蓬勃發展的情況。

同時展出的還有一套圖片，介紹洋鄉煤礦的先進事跡。今天的洋鄉煤礦，既是一個產煤的礦區，又是一個能生產少輕工業產品、重工業產品和農副產品的地方。在展出的這個礦的產品中，就有不少是醫藥製劑和注射液，如煤焦片、逐水消脹丸、當歸町、風濕跌打膏和穿心蓮注射液、銀翹注射液、萬年青注射液等等。

陳列館開放時間爲每日下午一時半至六時，逢星期二休息。

當局沙田收地　數達十九萬呎

如何進行補償則未透露

【本報訊】當局又在「憲報」上發出收地通告，要收沙田的耕地十八萬六千方呎，屋地四千方呎。

當局稱收地的原因是「興建一條新路」。至於收地補償數目如何，則並無透露，只說將成立一「補償委員會」處理此事。

三院招考助護生

訓練兩年具中三程度者可報考

【本報訊】東華三院現招考女助理護士練習生，訓練期間定爲兩年。中英文中學三年級修業完畢持有成績及格證明書者或同等學歷持有證明書，而年齡十八至廿六歲，未婚及體格正常者，均可報名。報名日期爲三月四日及五日，每日上午九時至十二時，下午二時至四時。地點普仁街東華醫院。

九龍金飾商選出新職員

【本報訊】九龍珠石玉器金銀首飾業商會昨日選舉第十六屆理監事，結果如下：呂德泉（辟信）、王文（長興）、梁席珍（東記）、董耀活（生祥）、林尚男（新新）、周君令（周生生）、陳偉（中興）、黃百泉（人和）、楊信泉（老西盛）、梁漢濤（廣祥）、張熙華（茂盛）、梁柏鴻（寶弟）、梁世英（多福）、包安（西盛）、馮育生（萬福）、劉志（連興）。候補理監事：余光寶（福隆）、余琳（美麗華）、周君廉（周生生）、鄭裕彤（周大福）、李榮光（天賜福北河街分行）、鄭裕榮（周大福彌敦道分行）、何梁凱東（華生）、何陶（周大福）。

新理監事定下週選。

退職消防員命案

疑犯一人昨損堂

【本報訊】退職消防員莫焜，於本月十六日凌晨在黃大仙竹園東……

台女逾期居港　被罰款一百元

【本報訊】一名來自台灣的女星，因在港逾期居留，昨天被罰一百元。

被告夏雯，於一九六九年九月十三日由台灣來港，經五次申請延期，獲准居留至今年一月十七日，到期被告並無申請延期，至二月十二日始辦理延期手續。二月十七日，被告接受查問時表示因看不清日期，且在本港無親戚。

被告冀桐，二十二歲，被控「白皮」，二月十六日在九龍地區與其他在逃人等謀殺男……

情節動人風格嶄新　彩片「俠骨丹心」　六院廿五推出

月前映午夜場觀衆大讚好戲

【本報訊】影片「俠骨丹心」，是長城公司最新貢獻。它是一部新型彩色武俠片，是長城公司繼「三看」……

「俠骨丹心」是一部新型彩色武俠片……它有一個是非分明的主題，不僅塑造人物的性格特出，正面人物刻畫……

荃灣商人叫苦連天　部分樓宇成倍加租

【本報訊】……被成倍加租的商人在德士古道商場，使商人難以支持。有一個舖位，原付租每月九百多元，現在竟增加至一千八百元，另要補交五個月的上期租總共九千元。關仔原租金二百元，現另增加至三百元。這位商人對這種瘋狂式的加租，認爲是變相迫遷。他說：「有生意咁難做，屋租又咁貴，問你點頂呀！」有消息說，有些商店已因租值猛漲，無法支持，準備結束營業。

沙田少女遭飛強暴　工人援救竟遭警毆

新界新聞

▲沙田一名村民，爲了搶救一名被色狼飛仔擄入樹林中的少女，竟被兩名軍裝警員拘捕，還遭毆傷。此事引起村民憤激。事後，村民要求警方道歉、賠償，懲辦行兇警員。

遭警毆傷的村民名蔡灶生，二十二歲，是電燈工人，住在沙田小瀝源村。該事件發生在本月十二日下午八時，他騎單車回家途中，經過沙田圍村外，聽到有呼救命之聲，他下車循聲搜索，原來有一個十八歲鄉村少女被三名飛仔擄到附近樹叢中有所動作，他見狀立即衝前搶救被侮辱的少女，並和三飛仔糾纏，但由於寡不敵衆，被三飛推倒了，三飛乃乘機逃逸。

就在飛仔逃去後，有兩名警員經過現場，不分青紅皂白將蔡當作色狼，扣上手銬，還將他痛毆一頓。村民聞聲而至，見此情形，即禁止兩警打人。但後者仍不罷手，引起村民的憤慨。在衆怒難犯之下，兩警終被迫放人離去。

蔡遭警毆傷後，由他的哥哥送往醫院。對於警方拉不到飛仔，竟將救人的村民毆傷一事，沙田村民俱感極大不滿，曾向沙田警署交涉，要警方對此事件負責，並向被警無理毆傷的蔡灶生公開道歉、賠償，懲辦行兇者及將涉事警員調離該區。

村民還指出近年來，該處治安甚差，當有飛仔出沒，勒劫、非禮事件屢有發生，飛車搶劫亦屢出不窮，他們要警方加強治安措施，保障村民安全。

在這次事件中險遭不幸的少女姚姓，是某村長之孫女。那晚，她放工回家，經過僻靜的林邊時遭三飛調戲，繼而被擄入叢林的。

▲荃灣又掀起加租風潮。有一商人竟被加百分之一百，加租率之高，使商人難以支撐。

甲組足球聯賽今日續演兩場

電話警察分兵兩路　港會南華主場拒敵

爲免降級電話必須逐場搶分

【本報訊】甲組足球聯賽今天有兩場舉行：港會對電話於港會球場，南華對警察於嘉山球場，都在下午三時四十五分開賽，每場都有兩隊的預備組在二時打頭陣。

今天的兩場甲組賽，雖然「戲碼」平淡，但以港、警之戰來說，對電話本身的「降級」大有關係。因爲電話近來連續失分，跌班危機越來越大。今天對着那勢在必勝的港會，由於在第一個環遊時曾以二比〇擊敗對手，當然今天仍有再勝的信心。雖然港會踞在自由球場作戰，佔有地利，但因該隊前鋒低能，沒有埋門「搵食」的本錢，電話前鋒只要能真地製造較多的射機會，便可以不難再贏一仗。不過，電話「護級」準分的對象，不是今天的港會，而是將來其他各隊。它必須由第二個環遊一開始就要預作「護級」的打算，設法逐場搶分，起碼連續增加四五分，才有轉機。所以，電話今天不僅要贏，而且應趁此機會重新測驗自己的戰鬥力，今後更要加強操練工作，大家把氣力練足來應付未來的比賽，說不定還有一線生機。

港會雖然每戰必敗，但因球員氣力漸增，近來演出也漸有起色。今天他們憑着地利，必採「密集防禦」來針對電話的前鋒，如果電話運用較好的腳法，以鬥志來替代鬥力，便可遇……

南、警之戰，由於南華前鋒多已恢復佳態，抽調較快，今天面對警察的守衛，如不快於過取，是不可以壓倒對方的。因爲警察上週所以擊敗愉園，不是他們演出好，也不是「雙鬼拍門」起的作用，而是因爲當場執法球證明目偏袒，往往替它造成機會。相信今天警察不會再拜球證之賜，雙方要以技術優劣來判勝負。由於南華多方面都優於警察，勝的是意料中事。在金禧杯初賽時，南華曾以快波擊至警察片碎，今天南華前鋒只要多作快傳快射，便會搞亂警察的陣腳而致勝了。總之，這場比賽，雙方都爲了搶分，可能展開劇鬥，但在正當情形下，南華應贏，原因是南華近狀佳好。

港會：加李、加本、何路、何路科、何烈士、薛臣、依路、安達臣、李堅、麥基、麥信

電話：鄭光榮、陳志強、張志培、劉振聲、秋劉、李銀光、潘中元、李予同、明、蘇紹源、劉與強

南華：羅錦洪、陳志佳、杜彭志光、何錦兆、石鎰桂、曾銳洪、陳承榮、張浩權、陳朝基

警察：李錦偉、伍炎勝、何德新、劉守政、陳國雄、劉倫輝、盧利士、梁金發、蔡拉倫、麥國華

東昇消防瓜分八球　一場比賽和局而終

過程緊張入球此落彼起

【本報訊】昨天在花墟球場舉行的一場甲組足球聯賽，消防與東昇以四比四的戰果握手言和，各得一分。賽前的序幕戰是預備組的賽事，結果以一比〇兩……

（比賽記錄）少鋒因救球心切，在禁區內將李國強勾倒，被罰十二碼球，胡國雄主射入網，東昇先開紀錄。廿五分鐘，消防反攻，黎實忠在龍門卅碼外遠射，皮球中柱，反彈入網，一比一。一分鐘後，李國強還吊，胡國雄頭槌頂入，二比一。東昇再度佔先。廿九分鐘，王永生底線傳中，古秋航近門一篤入網，二比二。再次平手。卅八分鐘，東昇再度進攻，陳中得球，扭過劉志成，近射入網，三比二，東昇三度領前。上半時將完前一鐘，消防……

消防射入後，東昇吳錦初直線傳球，陳長強近射入網，三比三。換邊再戰，互有攻守，彼此都有埋門機會。十五分鐘，雙方都有過勇表現，到廿五分鐘，鄭日華將球斷中，王永生頂球入網，四比三。消防技術居上。廿八分鐘，東昇再到，陳長強出擊陳中，廿九分鐘，羅文強被指侵犯陳長強，球證將他記名警告。卅二分鐘，陳長強在推進時，因被指拳腳踢王照保，陳亦被記名警告。卅六分鐘，東昇大舉反攻，李國強得球追近消防禁區，近射中的，直到完場，紀錄未增，雙方乃以四比四賽成和局。

東昇：朱程永健、黎英彬、鄭演英、柏中、羅文強、胡國雄、陳黃達才、和王照保、秦權、文李國強

消防：勞陳少鵬、古秋航、陳岩奇、盧劉志成、黎實忠、陳長強、全鄭日華、吳錦初、張子雄、王永生

吳汝賢受傷經過一段古

寄寓友家接受隊醫治療　能否照拿薪水月底才知

【本報訊】電話足球員吳汝賢，因在本月五日與怡和的一場「友誼杯」賽中被對方踢斷了腳腰，連自己九龍的家也不能回，目前正躺在隊友蘇紹源、陳光榮所租的房裏休養。

昨據吳汝賢表示，他當天負傷後，曾被送到一家醫院，院方要爲他在傷處敷石膏，但與他同到醫院的電話隊友及職員，都不表同意。因據球員的經驗，凡受傷而敷石膏者，很少得以完全痊癒，有時甚至有擦的效果。所以就近一些受傷甚至斷腳的球員，都極少願意敷石膏。由於他和他的同伴都不同意此舉，因此，他到院後，根本連藥也沒有敷上，就轉到電話隊醫楊威處治理，並住在上述隊友家中，每日前往醫他換藥。經過幾天治療後，斷骨已經駁正，雖已有了好轉。據隊醫楊威對他表示，兩三個星期後，便可以下床走路，但起碼還得兩個多月之後，才能到球場跑動。

據知，吳汝賢是電話公司的職員，在斷腳期間，不能上班，電話公司曾表示：吳汝賢既不能上班，依公司條例，就不能支取薪金。因此，將由二月中起將吳汝賢「停薪留職」。當電話的隊友們得悉此一消息後，大爲震動，表示球員爲球隊打球，隨時都有受傷的危險，電話公司對付吳汝賢的方法，今後亦可能落在他們身上。就是這樣，一部分球員乃向公司方面交涉，公司曾派出與吳汝賢有關的負責人之一，前陳棟球，亦曾向公司替吳汝賢「說情」。據悉，在此情形下，目前電話公司並不堅持要吳汝賢「停薪留職」。據吳汝賢表示，他們公司是月底才出薪的，到底吳汝賢能否按時按額的獲得……表示，他們的……

電話公司方面最近曾就吳汝賢受傷事，表示當日曾將他送入一家醫院治療，這是吳汝賢所不肯認的。但是吳汝賢沒有接受敷石膏的治療方法，轉而由電話的隊醫治療，也是事實。

關於「停薪」之說，電話公司說「絕無其事」，但其中經過，一如上述。究竟吳汝賢能否拿到薪水，則要到本月底才有分曉。

至於吳汝賢受傷後的一筆醫藥費如何賠償，會方迄無表示。目前電話的隊友們都希望球會方能負起責任，作適當的補助。

目前躺在床上休養的吳汝賢，連飯與都有困難，幸而電話球員陳光榮、梁子福等人經常抽空前往陪伴，陳棟球前天還買了一個小型電視機贈送給他，作爲解悶之「道悶」。

公民杯乒乓決戰　山虎昨勝銀鷹A

成績相等定下周三重賽

【本報訊】公民杯團體乒乓球賽，昨晚在該會香港球室舉行決賽，由銀鷹A對抗山虎。結果，山虎以五比〇獲勝。由於兩隊各敗一場，依例還須重賽。賽會現已決定兩隊的重賽定於本月廿四日舉行。

銀鷹A昨晚派出潘燦、馮雲輝、林洪斌上陣；山虎派出張少飛、吳萬里、凌建光應戰。由於山虎是負方出線隊，爲了爭標，是許勝不許敗的。因此，山虎士氣甚盛，人人敢於起板搶攻，爭取主動，終於以五比〇淨勝對手。銀鷹A昨晚面臨勁敵，患得患失，演出不及對手平均，力戰而敗。

由於銀鷹A失敗，造成兩隊各敗一場，賽會決定兩隊於本月廿四日（下星期三）下午八時在公民健身會香港球室再決高下。賽後，將由該會理事長朱福勝頒獎。

昨晚個人積分如下：

張少飛（山）勝潘燦（銀）二比〇（二一比二〇、二一比一五）。

吳萬里（山）勝馮雲輝（銀）二比〇（二一比一四、二一比一八）。

凌建光（山）勝林洪斌（銀）二比一（一五比二一、二一比一〇、二一比一二）。

張少飛（山）勝馮雲輝（銀）二比一（一五比二一、二一比一二、二三比二一）。

凌建光（山）勝潘燦（銀）二比一（一四比二一、二一比一一、二一比一九）。

今日足球賽程

甲組聯賽

港會　對　電話　港會球場　三時三刻

南華　對　警察　嘉山球場　三時三刻

A組青年杯賽（下午二時開始）

預備組　對　中華　界限街場　三時五十分

B組青年杯賽

朗源　對　西青　界限街場　二時卅分

是今屆罕見的一場好波

昇消都踢快波　中場形勢均等

論壇波壇

昨天東昇與消防打成四比四的結果，瓜分了兩分。此種「大交易」，在今屆來說，確實是僅有的一次。

由於雙方入球如梅花間竹，而且動作又快，戰局瞬息萬變，使到臨場數萬觀客一致認爲是今屆罕見的一場好波。

上半場的紀錄三比三，東昇三度領前，但得來雖易，失去亦易。下半場消防反超，雙方踢來也有些「火藥氣味」，主因乃與求勝心切有關。東昇有羅文強被警告，消防也有陳長強被「抄牌」，當時的氣氛，既緊張劇烈，又剌激好睇。東昇憑藉前鋒的努力，終於收復失地，而和收場。

就競逐過程看來，雙方都以快波出現，對於中場爭奪，也佔有均等形勢，但前鋒臨門進射擊機會，則以東昇較多。因爲東昇前鋒陣來略較機動，特別是胡國雄與黃達才的低波短傳，常常搗亂了消防的陣腳，故所入四球，除了第一球是因判罰消防十二碼而由胡國雄射入外，其餘三球都入得精采利落。反之，所失去的四球，只第一球是因中柱彈入，無可挽救，餘三球之失，都是守門朱柏和表演失常及守衛……

……誤被「越位陷阱」所致，否則紀錄就要改寫，勝利應屬東昇。

下半場，消防以一球反超後，球場有些「火藥氣味」。東昇因羅文強先被警告，也許有人誤會東昇動粗，實則先動粗的不是東昇方面，而是消防方面，一開始即有陳少鵬出其「連消帶打」的動作，被判「極刑」，就是一證。然而，消防守衛雖多「連消帶打」的動作，東昇前鋒也並不因此而卻步，常常運用比較細膩的腳法，使到消防守衛防不勝防。故單以此種攻勢來看這場比賽，東昇應勝未勝，殊堪不值。至於消防四球之得，第一二兩球都靠卅碼外遠射，實則第二球因東昇守門朱柏和站位不好，誤爲「越位」，停止動作，才被射入。第四球從頭頂過過，是入網東……更因朱柏和不應出而出，……再而三的出譜自誤，則消防將不會造成此種「大交易」。因爲消防前鋒在組織進攻方面，遠遠不及東昇前鋒之有紋有路，消防得以搶得一分，應該說與東昇之朱柏和有關。

上週東昇以演出較佳而出敗巡島，……良好的隊型來了，只要今後繼續努力，把隊型演出，……則前途大有作爲。（正陣平）

八項乒乓錦標賽　四項角逐明開始

賽會昨天發表注意事項

【本報訊】香港乒總主辦的一九七一年度全港公開八項乒乓球賽，其中四項比賽將於明天下午五時起在伊館揭開戰幕，共有一百五十六場角逐。

這一屆比賽的參加人數，爲歷屆最多的一次，計男子單打三百五十一人，女子單打三十人，男子雙打八十四組，女子雙打十二組，男子青年單打一百四十五人，女子青年單打二十四人，男子少年單打一百六十七人，混合雙打二十二組。

賽會昨天發出參加比賽的運動員注意事項：（一）比賽全部在伊館舉行；（二）比賽時，運動員必須穿着有袖的深色運動衣；（三）穿皮鞋者不許出賽；（四）各場比賽準時舉行，遲到作棄權論；（五）全部比賽不接納改期的要求；（六）初賽三局兩勝，全部比賽採淘汰制，賽至最後十六人，男子單打、男子青年單打、女子單打賽至最後八人，男子雙打、女子雙打，混合雙打賽至最後四組，均採五局三勝制。

明天揭幕的四項比賽共一百五十六場，分七張球桌先後進行。其中男子單打一百二十三場，女子單打十四場，女子青年單打八場，混合雙打十一場。

足總紀律小組廿六召開會議

【本報訊】足總紀律小組定於本月廿六日下午六時召開會議，研訊一批犯規球員。其中包括中電球員黃德明於一月二日出戰中青時，被指行爲不檢；消防球員劉志成於一月十七日出戰港會時，曾被球證警告。另被記名警告的球員有：斯達爾的施強士、與馬，九巴的畢偉康，元朗的胡國華，南華的曾鏡洪，友邦的羅伯利，消防的黃永生，東昇的潘志強和南華的何汝輝。

髮品工業開工率 目前僅達三成半

生產只及去年同期半數

三百餘廠開工者百多家

廠家對今年情況不看好

【本報訊】香港髮品製造業的生產，目前比前兩月略有回升，但僅及去年同期的一半。業內廠家對該業今年全年的情況不看好。

據髮品製造業廠商消息，從去年七月起急轉直下香港髮品工業的生產，在去年十二月和今年一月跌到空前低的水平。目前，這門工業的生產情況，比諸去年十二月和一月略為好些，但大致上只相當於去年七、八月的水平，而與去年同期（二月）相比，大約只及當時水平的一半。他們估計，香港髮品工業今年全年的生產可能不及去年，甚至可能比不上一九六九年。

這門工業的廠家說，目前，美國、西德和英國都有新單寄到訂製髮品，但是這些訂單多是短期的，而且多是一次過性質的，大部分又是落在少數大廠手上。一般來說，目前這些訂單在三、四個月內便全部完成，如果在這段時間內沒有或很少新單寄到，那麼在今年年中以後，這門工業的生產又可能回跌。他們說，正是因為目前接入的訂貨是逐單做的，沒有長期分批交貨的安排，所以他們目前對今年六月以後的生產前景沒有信心。

廠家們說，目前美國商人訂製的髮品，仍以用人造纖維做原料的為主，但用人髮做原料的則略有增加。粗略估計，目前美國商人來單訂製用人髮做原料的髮品，比去年同期增加二成左右。西歐國家（包括英國及西德等歐陸國家）的商人，目前訂製人髮髮品的數量，也比去年同期有所增加。西歐商人最近頻頻探詢人髮髮品的盤價，這種情形與一九六九年西歐商人詢問人髮髮品訂價的情形相似。廠家說，一九六九年香港銷往西歐國家的髮品，用人造纖維做原料的與用人髮做原料的髮品，大致上各佔一半，現在又可能出現同樣的情形。他們說，從目前接單的情形看來，今年香港輸出的髮品，人髮髮品與人纖髮品的比例，可能變為三成半比六成半，去年大約是二成半比七成半。

廠家們說，香港髮品製造業的工人最多時大約有四萬，估計現在不超過二萬。至於這門工業的工廠，他們估計現在共有三百餘家，但是目前實際上開工生產的只有一百餘家，而在它們當中，有些時停時開。所以，廠家們估計，現在整個髮品工業的開工率，只達到三成半左右，只比去年底的一成半至二成略高。目前的出品中，據估計機製的約佔三分之一，手製的約佔三分之二，前者所佔的比重比過去增大。

廠家們估計，在未來一段時間內，繼續會有一部分髮品廠站不住腳，將來保持生產的可能只剩下一百家左右。

美商多數要求賒賬 廠家感到更加難做

賒賬期竟長達三四個月

【本報訊】近來美商訂購香港成衣、紡織品、塑膠花和玩具等，多數要求以「承兌交單」的賒賬方式成交，而且賒賬期長達三、四個月。因此，一般資金有限的中小工廠和洋行，已越來越難以經營輸美生意。

在去年內，港製塑膠花輸美，已出現了由十多家大洋行幾乎控制全部訂單的情形。現在由於美商訂購成衣亦多數要求賒賬，一般資金不足而又不易獲得銀行透支款項的中小製衣廠，亦已難以直接接入輸美訂單。它們只有降低利潤，向大洋行或大廠轉領一些加工訂單。據了解，此間兩家美國獨資銀行，現在幾已控制了全部新織品輸美的押匯生意。這對英資銀行打擊很大。

自尼克松政府上台的兩年多來，香港製品輸美的收款條件，已發生了很大變化。本來美國入口商向香港訂貨，約有九成是有信用證開來的，但在尼克松推行「緊縮經濟」政策之後，特別是前年八月美國爆發一場新的經濟危機之後，美商訂購香港製品，估計已有三成以上改用「付款交單」和「承兌交單」等賒賬方式成交，用信用證訂貨的比例則已大大縮小。這深刻反映出美國商場的銀根緊絀，利率長期都處於高水平。許多美商改用賒賬方式向香港訂貨，這實際是借用港商的資金來做生意。

美國經濟危機現仍持續。去年以來，美商因生意破產、商行倒閉而拖撻港商貨款的案數，已比前顯著增加。港商還一再發生過被美商藉詞殺價、退單和拒絕收貨的事件，結果使港商蒙受重大損失。這表明在美國經濟危機日益嚴重的情況下，港商用賒賬方式運貨往美國銷售，所冒風險已是日益增大。

因此，現在香港貨物輸美，已有一成以上要向港英「出口信用保險局」投購美商的信用保險。但這樣一來，港商已要多負擔一筆保險費，因而增重了經營成本。而且，一旦有美商無力付款或宣布破產等情形發生，這個港英機構起碼要調查幾個月，經過一番繁複手續，才向港商賠償一筆數目有限的款項。比對之下，港商還是要蒙受損失。所以，現在不少工廠和洋行鑑於美國生意難做……

美計劃售囤膠 印尼星馬反對

【新加坡十九日航訊】星馬樹膠市道日處於低潮，一號煙膠最低跌至每公斤一百另七五仙分。根據此間市場接到雅加達方面消息，印尼商業部長稱印尼、新加坡、「馬來西亞」及泰國將於下個月首次採取聯合步驟，以反抗美國售賣囤膠計劃。美國去年售賣囤膠的結果，已使印尼喪失了約三千萬美元外匯，倘美國在今年實行售賣囤膠計劃，則印尼今年所喪失的外匯，或將增至五千萬美元。

又據美聯社吉隆坡十八日消息，「馬來西亞」樹膠去年出口共一百二十七萬噸，比一九六九年多六千餘噸。但是，由於膠價下跌，「馬來西亞」去年輸出樹膠得回的收入，共僅十六億三千三百三十萬叻元（合五億四千四百四十萬美元），比一九六九年少了三億叻元（合一億美元）。

棉紗銷路頓見減縮

出廠價提高以後

紐約美棉期貨價格卻再度上升

【本報訊】本港紗廠最近雖將棉紗出廠價再度稍為提高，惟紗價上漲後，銷路頓見減縮，其他混紡紗生意更淡，棉紡工業比前更加困難。

據廠商說，棉紡工業近日產銷情況比諸數月前更見困難。最近有許多紗廠已將粗棉紗出廠價格再提高一些，每包提高二、三十元不等。這是因為在過去數月中，粗棉紗銷路尚算好，各廠生產的粗紗都能賣清，而且去年棉花價格不斷上漲，各廠在低價時購入的原棉已用完，現在要使用漲了價後購入的原棉。但是棉紗出廠價提高後，本港的織布廠及織造廠定貨多持觀望或多用巴基斯坦棉紗，以代替本地產品使用，所以向紗廠定購棉紗反比一兩個月前減少。混紡紗本來銷路不好，現在比前更淡些，特別本港織布廠近日生產混紡布料少，購訂原料亦減少。[illegible]紗外銷很少，英國方面亦很少棉紗新單寄來。前此一般紗廠主要靠粗棉紗賺錢，精梳紗是要蝕的，現在粗棉紗生意減縮，形成紗廠業務比前些時大為困難一些。

【又訊】據美聯社紐約十八日消息，該日美棉期貨價格再上升，每包收市價比早一天上升了三十五美仙至一．〇五美元。十八日的收市價如下（每磅美仙計算）：三月份：二六．五〇；五月份：二七．一一；七月份：二七．二五；十月份：二七．四六；十二月份：二六．八五。

股價跌幅增大

交投總值亦大幅度減縮

【本報訊】昨日股市有兩大特點，其一是交投大幅度減少，其二是市價跌幅增大。此外，置地和匯豐股交投卻保持特多。

新舊兩市場股票交投共一千一百九十四萬元，其中舊市場佔六百五十九萬，新市場佔五百三十五萬，比前日縮減一千四百一十七萬。即交投總值不及前日之半，其狹靜情形是近兩個月來未有的。

絕大部分股價低跌，新市場恒生指數跌一點三八，跌為二二二．八三；舊市場跌一點三九，跌為二二二[illegible]。連三日炒家借著海港「回水」炒市，到昨日已完全失效了。

置地股交投仍多，新舊市場共達二萬份，值二百萬元以上。置地股由昨日起除息，即實際股沒有股息收，在一般情形下實際是不會有多大異樣的。另一方面，由於人們要辦理收股息手續，須得領取股息後去公司登記取息，故在一般情形下應是買實再拋售，但情況卻完全相反。同時置地股成交，並不因整個市實實轉弱，這也是一種特殊情形了。

近兩週來，人們對美國在印支的侵略行動一直予以很大的重視，這是近兩週來股票大跌價的主要原因。雖然週三日炒家借着海港「回水」，集體把股價抄高，但人們都認為美國……以尼克松政府為首……

昨日市情本來已……價即回降。

……「三次世界大戰」……

近來海港股向市場收取了三千五百萬元之後，和實又辦股收供款，置地又擬辦股收供款一億四千萬元，市場傳另有一家公司也想辦股收供款，數目達一億元。因此，人心就更淡了。

日本幣頻跌

飾白金價亦走下坡

【本報訊】昨日飾白金價又告低跌，每兩降至一千一百元，比前跌了四十元。但白金片價每兩為九百五十元，日白金則為九百元。

至於飾黃金價過來也少變動，昨仍……三百一十五元。

【又訊】最近比間市場日幣價頻頻報跌，小面額的每萬值一五八．七五港元，昨市日本紙幣大面額的每萬值一五九．七五港元和一五九．〇．七五港元，比一週前的……各跌了……

有些塑膠花廠商表示，西歐商人的訂貨數額雖比美商為少，但他們多數選購大路的高貨塑膠花，且有信用證開來訂貨，港廠的生產利潤較好，也不用擔心付貨後收不到錢。用一種辦法……在較長的時間內接到西歐訂單，而不像美商那樣只在數月內就要求換款換……，迫使港廠要……賠償實貨的風險很大，它們已轉向西德、法國、加拿大、英國、澳洲和北歐國家等增加輸出產品。

拆息逐步降低

銀行頭寸回鬆

活期週息昨降至六厘半

【本報訊】連續數天來，銀行同業拆息都在低跌，截至昨日為止，活期的已回降至週息六厘半，比本週初的七厘七五，七厘半已先後回降了一厘至一厘二五。

據銀行人士說，近日銀行同業拆息所以陸續回降，主要原因是受認購「海港」股票落空資金「回籠」所影響；同時與西方國家利息繼續下降也有關係，最近美國和加拿大貼現利率下跌，對此不無影響。

因為銀行業內頭寸鬆，求借盤口減弱，所以近日來銀行同業互相間拆借做開較疏，有時一天也沒成交，有時一天只成交三五百萬元。同時由於接近西方利率低跌，歐洲美元利息也低至週息五厘至五厘三七五，比此間利息還低，一般外商銀行減少就拍用錢，所以無形中也影響銀行同業互相間拆借減縮。

業內人士預料，短期內此間銀行同業拆息不易有大上落，活期的暫時會在六厘半左右徘徊。

金市呆定

【本報訊】昨日九九金價無大起落，高低差額不過〇．二五元，人們多觀望拍賣待價……

倫敦金價報每安士三八．八四美元，比前市熱度……買家對此仍抱觀望態度。九九金……收市……

昨日九九金開市……一二五……最高價……收市……上午收市……下午收市一二……

胡椒價回升

【新加坡十九日航訊】新加坡黑白胡椒市價……由於對沙撈越之胡椒……

美紗開市六〇一．三七五，收市六〇二．五。平息。美匯由開市的六〇二．六二五順至收市的六〇二．五。

北海甜橙蕉柑昨日各到一批

貨質好大盤價被扯高

【本報訊】北海甜橙和蕉柑昨天復各運來一批。大連國光蘋果及青島長把梨繼續被新加坡辦莊商人扯購。

新到的北海甜橙，是去年底在產地下樹的，產地果農用「埋缸」方法保存得好，故昨天來貨皮色仍很鮮紅，個子均勻，水分足，味甜，……被撈手，每擔以四十四元成交。

同船運來的蕉柑，它們的個子亦大，味蜜甜，每擔成價五十元。汕頭蕉柑成交價十八元，秋蕉每擔以五十三元成議。天津鴨梨亦續有成盤，每擔成價為四十元。

梧州沙田柚成出千多件，大盤價穩，一級貨每百個成一百一十五元，二級貨成八十五元，三級貨成五十二元，四級貨成三十元。

昨天共有四千件上市，但即被新加坡辦莊商人和本地果商吸入。經港出口價每盒成十二元五毫，本地市場成交價每盒為十一元五毫及十一元。

大連國光蘋果外銷亦少，部分從新加坡、澳洲……本地市銷生意仍暢旺。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公	司
立端安美時	NEPTUNE AMETHYST(中午)	日本	A34	福	來
英倫丸	ENGLAND MARU(上午六時)	日本	九龍倉	緯	經
春和丸	SHUNWA MARU(晚上)	日本	B2	大	阪
洪都拉斯丸	HONDURAS MARU(下午六時)	日本	A28	川	崎
三愛丸	SANAI MARU(下午四時)	神戶	B4	大	信
園洋丸	BENYO MARU(下午九時)	日本	B6	中	央
茂利怡美利	MURRAYEVERETT(下午九時)	曼谷	A33	福	來
三大益	SAN LUIS(下午五時)	馬尼拉	太古倉	偉	岸
長城	KOTA PANJANG(下午六時)	新加坡	A8	太	平
邊麼	BENMHOR(下午三時)	英國	九龍倉	邊	行
東方繁華	ORIENTAL FANTASIA(上午八時)	美國	A5	港	郵
士打康瑞	STRAAT HONSHU(中午)	日本	A2	渣	華
台灣	TAIWAN(下午六時)	基隆	台輪碼頭	太	古
有利新	UNISON(中午)	日本	B7	亞	非
寶功	PARAGON(下午十時)	印尼	油蔴地	亞	非
海輝	HAI FEI(晚上)	上海	B17	華	夏

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公	司
大加士	TAGUS(中午)	曼谷	A4	多利順	
安迪蘭	SASHA KONDRAYEV(下午)	日本	B錨	非士高	
麻星	STAR ALTAIR(上午六時)	日本	A31	福	來
寶根華利	BOUGAINVILLE(下午)	神戶紐約	A6	多利順	
門羅總統	PRES.MONROE(上午六時)	基隆紐約	九龍倉	總	統
音羽山丸	OTOWASAN MARU(上午六時)	日本	九龍倉	大	[illegible]
威爾遜總統	PRES. WILSON(半夜)	馬尼拉三藩市	海厦	總	統
捷斯碧琪	GJERTRUD BAKKE(下午)	馬尼拉西澳洲	A32	鐵	行
芝萬宜	TJIWANGI(下午十時)	澳洲	海厦	渣	華
光大	KWANG TA(下午)	高雄	油蔴地	大	信
幹島丸	MIKISHIMA MARU(半夜)	東加拿大	A1	川	崎
利來一號	LEE LAI No.1 (下午)	高雄	油蔴地	明	仁
紐列	NURITH(下午一時)	基隆	A3	新興行	
泰來	TAI LAI(下午)	高雄	油蔴地	東	海
天寶丸	TEMPOH MARU(上午六時)	打拉干	B4	中	央

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公	司
西擘士	CYCLOPS(上午)	英國	太古倉	太	古
淺間丸	ASAMA MARU(中午)	日本	A32	日	郵
星沙	SIPSAH	卡拉奇新加坡	B	東	海
同豐	TUNG FONG	高雄	油蔴地	海	通
美上美	SUSANNE	曼谷	油蔴地	振盛行	
星士威利	KINGSVILLE(下午)	美國	A4	多利順	
栢得士	BELLATRIX(下午)	新加坡	A31	華	林
威利星	VLIST	日本	A	川	崎
海皇	HOI WONG(上午)	新加坡	B3	捷	順
海國	HAI KUO	基隆	西環碼頭	東	海
亞奇利士	ACHILLES(下午三時)	日本	A21	太	古
吉樂利	GELORA	日本	油蔴地	亞	非
神運丸	SHINUN MARU(中午)		B1	川	崎
東平	TUNG PING(下午)	高雄	油蔴地	大	信

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公	司
東方探險家	ORIENTAL EXPLORER(上午)	紐約	A25	新興行	
芙蓮些亞	FLINTSHIRE(中午)	新加坡倫敦	九龍倉	渣	甸
春和丸	SHUNWA MARU(下午)	新加坡	B2	大	阪
滙來	HUEI LAI(下午)	沖繩島	油蔴地	東	海
台灣	TAIWAN(上午十一時)	基隆	台輪碼頭	太	古
茂利怡美利	MURRAYEVERETT(下午)	沖繩日本	A33	福	來
日本郵	JAPAN MAIL(下午)	西雅圖溫哥華	海厦	福	來
芬景	FERNVIEW(下午)	溫哥華	A22	多利順	
邊多倫	BENDORAN(上午)	新加坡倫敦	海厦	邊	行
寶德	KARANA III(下午)	雅加達	油蔴地	亞	非
成功	SENG KONG(下午三時)	檳榔乃	油蔴地	聯	順
東發	TUNG FAU(上午)	古晉	油蔴地	東	海
有利新	UNISON	雅加達	B7	亞	非

輪船停泊表

船	名	停泊處	公	司
好利	HOLLY TRADER	埠船洲	國	泰
太平洋微風	PACIFIC BREEZE	A11	港	郵
福風	FORTUNE WIND	B5	信	成
東方偉人	ORIENTAL RULER	A32	港	郵
京士蘭商	KINGSLAND TRADER	A20	國	泰
東方運輸者	ORIENT CARRIER	油蔴地	聯	來
金龍一號	KING DRAGON No.1	油蔴地	明	仁
協隆丸	KYORYU MARU	B6	中	央
偉福	WISHFORD	B27	海	船
一中	CENTRAL CRUISER	B10	大	信
華耶路拉	WAJABULA	油蔴地	通	裕
健隆泰	CAPTAIN GERTONAS	A29	華	夏
沙拉那	SALAJAR	B16	通	裕
德利拉	TELELA	A24	華	林
大寶山	TAI POO SHAN	B14	順	昌

東勝輪 ORIENT VICTORY
預二月廿三日由青島抵港
廿四日收貨　廿五日開行
直放　星加坡
請各收付貨人迅到本公司辦理手續
鳳凰企業有限公司啟
地址：中建大厦329A室
電話：24687 24749

「海輝」M.S. "HAI FEI"
由上海來。
定於二月廿日晚抵港，泊B17泡。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大厦五樓・電話：二四二二六二

SHOFUKU LINE
M.S. "YUTOKU MARU" 雄德丸 直透 新加坡 三月十日到 十一日開
M.S. "SHONAN MARU" 昭南丸 直透 古晉 三月廿一日到 廿二日開
總代理：東洋船務有限公司
皇后大道中萬商大厦九〇四室
電話：二四四七六一・二四四七七七

名鉄汽船株式會社 MEISHIN LINE
神戶丸 M.V. "KOBE MARU"
二月廿一日由日本抵港
二月廿二日收貨　廿三日開行
直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司
皇后大道中二樓110至111室
電話：四三二六四一・四四五七〇八
四三九五〇四・四四五六八九

M.S. "HOI WONG" 海皇
直航 新加坡、庇能
二月廿一日抵港　廿二日落貨　廿三日開行
本輪備有二等全部冷氣設備免上落山
貴客搭船付貨請與本公司接洽
捷順船務有限公司啓
德輔道西一〇六至一〇八號永萬大厦
電話：四三五九七〇・四三六三四三

Japan Line
加勒比海特快航線
M.S. "DOWA MARU" 同和丸
二月廿七日抵港 三月三日開行
直航：CRISTOBAL, PANAMA, COLON, MANZANILLO, ACAPULCO, ACAJUTLA, PORT OF SPAIN, LA GUAIRA, MARACAIBO, PUERTO CABELLO, BARRANQUILLA, PUNTARENAS, BUENAVENTURA, CARTAGENA, ARUBA, CURACAO.
兼收下列各埠貨載：WEST INDIES PORTS, MANAUS (BRAZIL) AND IQUITO (PERU), FORT-DE-FRANCE, POINTE-A-PITRE, WITH FAST TRANSHIPMENT AT PORT OF SPAIN, PHILIPSBURG, ST. MAARTEN, WITH TRANSHIPMENT AT CURACAO, PARAMARIBO, GUAYAQUIL, CALLAO, LA LIBERTAD, AMAPALA, CORINTO, PORT-AU-PRINCE, SAN JOSE DE GUATEMALA, GEORGETOWN, BELIZE, KINGSTON, BRIDGETOWN, WITH TRANSHIPMENT AT CRISTOBAL.
收貨由神戶轉駁
溫哥華及內陸加州各埠
貴客付貨請移玉步
聯邦大厦七〇五室 總代理：泛洋航運有限公司
電話：223383．227666．228875．224977．
澳門代理：星華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：二七九七 二四七八

M.V. HOI HING 海興輪
直透 山打根 斗湖
三月二日收貨 三日開行
惠南有限公司 李寶樁大樓八二〇室
電話：四三五八八四・四三〇六九五

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN
直透新加坡、庇能
設新型客貨輪特速十八海浬有冷氣客位貨艙客免上落山
本期三月五日落貨 八日上午十一時開行
下期三月廿二日落貨 廿五日上午十一時開行
貨客請駕臨中環大厦十九樓本公司接洽為荷
電話：二四九〇九六（五條線）
接載部：四四五二二三 客務部：四四一三八四
順昌航業有限公司啓

長城客輪 M.V. "KOTA PANJANG"
二月二十日抵港 泊A3號泡
收貨人請注意：長城輪「KOTA MAKMUR」所有入口貨由本輪轉運來港，希速移玉本公司辦理提貨手續，否則代存人貨一切費用概由收貨人負責。
宏城輪 M.V. "KOTA JAYA"
三月五日抵港 七日落貨 十日開行
直放：新加坡 DAR-ES-SALAAM, MOMBASA, ADEN, ASSAB, HODEIDAH, JEDDAH, PORT SUDAN, AQABA.
東城輪 M.V. "KOTA TIMUR"
三月六日抵港 八日落貨 十日開行
直放：新加坡 KARACHI, DOHA, DUBAI, BAHRAIN, KUWAIT, BASRAH, KHORRAMSHAHR.
太平船務（香港）有限公司啓
香港干諾道中十五號大昌大厦六樓 電話：四三六一七四（九線）

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
紅海定期航線
高來丸 "KORAI MARU"
三月三日落貨 四日開行
直透：亞丁(ADEN)、蘇打(JEDDAH)、蘇丹港(PORT SUDAN)
兼收由ADEN轉駁下列各埠：ASSAB, MUKALLA, BERBERA, DJIBOUTI, MASSAWA, HODEIDAH, AQABA.
歐洲定期航線
高宗丸 M.S. "KOSOE MARU" 三月三日落貨 四日開行
高忠丸 M.S. "KOCHU MARU" 四月三日落貨 四日開行
直航：漢堡、安特衛普、鹿特丹
LE HAVRE, AMSTERDAM WITH TRANSHIPMENT TO ROTTERDAM, LONDON, LEIXOES, LISBON, OSLO, COPENHAGEN, GOTHENBURG, BREMEN, STOCKHOLM, MALMO, WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG. ALL SCANDINAVIAN PORTS WITH TRANSHIPMENT.
貴客付貨請移玉步
聯邦大厦七〇五室 代理：泛洋航運有限公司
電話：223383．227666．228875．224977．
澳門代理：星華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：二七九七 二四七八

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時46	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時13	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時13	6時22	3時35	4時41
5時54	6時57	4時29	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時0	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公眾假期停開，有（B）的只在星期六、日及公眾假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時0	下午2時49	上午8時05	上午10時04
下午3時51	下午5時45	上午9時38	下午2時01

八、閃電手和小魔女

「女客人」不請自來

[illegible]

「你說道些，我真的是莫名其妙。」

西門柱石大怒道：「你裝糊塗，好，先叫你清醒清醒！」正要打王吉，忽聽得一個清脆的聲音說道：「我就是那女客人，你們找我作甚麼？」

西門柱石吃了一驚，抬頭望去，只見門口站着一個黑衣少女，竟是似曾相識。那兩個涼州武士喝道：「好大膽的賤人，竟敢找上門來了！」

那黑衣少女笑道：「是你們要找我的啊，我若不來，豈不累了好人！」

那兩個武士說話之際，已是撲上前去，齊聲喝道：「你跟我們到總管衙門投案吧！」

只聽得「卜通，卜通！」接連兩聲，這兩個武士都是跌個四腳朝天。

黑衣少女冷笑道：「小小一個涼州總管，還不放在我的眼內，你們居然就敢狐假虎威！」

西門柱石是個武學的大行家，這一驚可是非同小可，這兩個武士未曾碰着她的身子就跌倒了，這正是上乘武學中「沾衣十八跌」的功夫。

還有一樣令得西門柱石甚為驚詫的是：這個黑衣少女的說，和凝凱的人所說的那個「小魔女」並不符合，倒像是以前曾經見過的什麼人。

那兩個武士爬了起來，仗着有西門柱石撐腰，大怒喝道：「小魔女我與你拚了！」雙雙拔出刀來，又要撲上前去。

西門柱石怒地喝道：「不許胡鬧，給我站在一邊！」

（二七一）

像常常可以看見太陽

夏易

我於是笑着勸她：「凌齊，你得練習一下講話。辦事不講話怎行？言語是人與人之間的交通工具嘛！」

凌齊聽了，仍然沒有作聲，但卻全神貫注地望着我。我講完了，她還在望，好像我講的話已經印在我的臉上一樣。之後，她就點點頭，那點頭的神情，好像是說：「對的，我以後要好好練習講話。」

我只好用「乖」字來形容她。

她很虛心，隨時接受批評，這都是好的表現，最少，好過她姐姐不知多少倍。可是，她做起來，卻帶着濃郁的乖孩子味道。她習慣把自己的地位放低，把別人放高。她習慣把自己當作學生，把別人當作先生。這點，也跟凌爽很不相同。

晚上，我邀她們一起去，再看一次文藝會演。

會場的空氣是沸騰的，沸騰着熱情、歡笑，與及雄赳赳的英雄氣息。台上的表演者與台下的觀衆，有着緊密的精神聯繫。當台上的表演掀起了台下的如雷的掌聲的時候，這種掌聲，彷彿也與一般劇院的掌聲不同。這種掌聲，彷彿不是「我」欣賞「你」的表演，而是全場無數的「我」的滿腔激情，通過節目表演的抒發，共同達到了一個高潮。結果，這激情便突地如山洪般爆發，而這爆發起的洪流，就化成為滾動着的、轟鳴的、震耳欲聾的、山鳴谷應一般的掌聲。

有時，在這些掌聲中，還響上了一陣像火箭升空一般的、情不自禁的歡呼：「毛主席萬歲！」或是「戰無不勝的毛澤東思想萬歲」等等。這一來，跟着的就必定是一場萬箭齊發般的感情共鳴，歡呼聲從戲院各個座位中一起升空了，叫人精神奮發，巴不得把自己的心臟也射到空中去了。因為，台上的節目，無論是歌、是舞、是曲藝表演，是朗誦，或是樂器合奏，全都是表現工農兵的革命戰鬥生活的。觀衆看得起勁的時候，便會想起這一切的英勇無比的戰鬥、戰鬥精神，與及成功、勝利，都與毛主席的英明領導分不開，這一來，他們自然而然地就會激動得滿腔歡呼，好抒發一下那衝擊得太厲害的感情。

我對這種劇院氣氛早已經習慣，像常常可以看見太陽就不覺得太陽有什麼新鮮一樣。但我不知道凌齊和凌爽的反應如何。因此，我不時把頭轉側，察看她們的表情。

她們兩個人的表情是很不一樣的。凌齊是自始至終都端坐着。（四十七）

四十七、花錢和掙錢

谷力

「你的同學碧茵，家庭經濟有困難麼？為什麼她要半工讀，又為什麼要到那樣的地方去受職？」肯梅又這樣問。

這一問卻窘得如菊哈哈大笑好一會，她才說：

「說你是我的姐姐，其實你懂得的只配做我的小妹妹！」如菊站起來，雙手叉着腰，做了個頗為老練的姿勢，又說，「告訴你，難道是家庭經濟有困難才想到要去掙錢？錢嘛——是越多越好。」

是錢的美夢使她陶醉吧，如菊微瞇着眼，聳了聳雙肩，繼續說：

「況且嘛，家裏能給幾個錢去花？倒不如自己去找，這就花得隨意、痛快，誰也管不着！」

說到花錢，如菊頓時眉飛色舞，興緻盎然。她說：

「我們的同學花錢可夠闊氣，班裏的小集就曾做東，請了我們半班的同學到夜總會去見識。」如菊說到這裏，突然想到什麼，神情驕矜起來，「是湯爽，你聽見嗎？就是曾送我回來的那曲髮的男孩子。那家職業介紹所的辦事處就是他爸爸設的地方，是湯爽出頭，請他爸爸在自己的洋行裏免費劃了那一角出來，幾個同學就輪流去辦公——那是無本生利的經營。掙錢的辦法有的是，就看你的腦筋夠不夠靈，會不會抓時機——」

提到掙錢問題，如菊似乎有點感觸，她埋怨起她的爸爸來了。

「爸爸就不知怎麼想法，硬是要我讀書。要是他答應讓我去找工做，包管一個月我就掙它個過千的。老實說，要掙錢是年紀越輕就越容易——」

也許，如菊覺得話扯得太遠了，應該歇一歇，抬頭望望肯梅，她不知什麼時候走開了。談到掙錢的問題，肯梅委實沒有興趣去聽。

兩個殘廢的人

辛海

半月掌篇

堅持要買

誠然，跛足的丈夫，也不明白啞巴妻子——一口氣購買五張賀年咭的用意。他瞥視着櫃檯上的彩色閃光賀年咭，再移動視線，看看拿在女店員手中的五塊錢鈔票。之後，轉身專注地凝望老婆。

她呢？並不因為丈夫出現，而改變自己的主意。她仍然「嚦嚦」有聲地，向女店員豎起五個手指。

兩位街坊大嬸，兩位男女店員——四雙眼睛集聚在陳老成的臉上，尋求一些反應。

他指着女店員手上的鈔票，向老婆說：「錢是你的嗎？」

老成嫂迅即聽懂丈夫的問話，她大動作地點點頭，還用右巴掌拍拍胸口。

「你從哪裏得來的？」他高聲說：「收檔時，你連一兩毛錢也沒帶在身上。」

老成嫂的左手探進衣袋裏去，掏出來時又拍拍自己的胸膛，很神氣的樣子。

陳老成向兩位街坊大嬸、兩位男女店員翻譯老婆的啞語：「她說——錢是她積儲下來的。」

「為什麼要買賀年咭呢？過春節，買張年咭，張貼不成嗎？」他撿觸一下賀年咭，搖搖手，隨即指向年咭和揮春。

老成嫂不看那些年咭和揮春，仍然面對櫃檯上的彩色賀年咭，展臉笑的歡，倒像個小女孩子。

「不用買五張呀！一張夠了！」他豎起一個手指。

她顯出不耐煩的神情，咬着下唇，還是豎起五個手指，並且在揮動。

「她是一口咬緊要買五張了！」女店員說。

「我看，她買五張模板印製賀年咭，是有用途的。」男店員說。

「珠媽，你是買這些賀年咭回去擺在床頭桌上吧？」作為丈夫的[illegible]

一抹生氣的神色，她用力地以右食指戳向丈夫的心窩，然後指着[illegible]手。

「呀呀，嘔嘔……」聲音帶點惡。陳老成仔細望了望她，他知道——老婆對自己很不滿。

「珠媽在罵我沒心用……」[illegible]

她有自己的打算，大概買來送熟人的吧？」[illegible]

夜幕開始低垂，天氣更冷，兩個大嬸伴着這雙殘廢夫婦到他們的[illegible]

女丑趣劇

香江出土錄

馬綺霞說「高級參謀」雖是「孤寒」，雖是「一毛不拔」，但倒有不少「馬仔」。而且，面對這件非同小可的事，他倒會化一些錢去「買好」，去堵住那些傢伙的嘴巴的。她說：「這個招待會，你答應不用他化一文，他樂得把這些錢化在「馬仔」身上。他甚至隨便許下諾言，事過情遷，他不認賬，這種事，人家也沒奈何。廣東話說，「咬他的頭，硬！咬他的屁股，臭！」然後，你在招待會上說呀說的，人家只當是耳邊風，吃你的喝你的，散了，卻不把你的話記下來，扯上另一些話當數。再說，他還可以事先寫招待會的新聞稿，把他要說的話寫在上面。那些傢伙拿着新聞稿，回到報社照抄照登。這一來，你爆的什麼內幕，不會在報上洩露，反而給他吹捧揚話。所以說，這招待會還是別搞的好。」只是阮賽嫦還是不服，她希望會有記者幫她的忙[illegible]他能化這樣的錢，我們當化不起[illegible]

[illegible]

算來算去，這算盤就是打不響，阮賽嫦[illegible]些好處。「真的！」秦濛就是要說死鬼，對你沒有利呀，你何必做替死鬼？今天輕上登的，幹嗎要開招待會？」這已經夠了，對阮賽嫦有利，倒是很夠說服力的一句，因此，阮賽嫦漸漸軟下來，不再堅持：「可是，我答應過的，怎麼跟「高級參謀」交代？」[illegible]

商議已定，三個姐妹喝午茶去了。當晚，[illegible]

「為什麼要對付？為什麼？真是豈有此理。記者招待會，是我們的事，她不是班子裏的人，又不是後台老板，她憑什麼管到你和我頭上來？」

「她要管的是我！她不贊成我開招待會。你迫我開，她是我的好姐姐，她幫我支持我，只好對付你了。這有什麼不對？」（四一）

小說林

拋套索的人

丁[illegible]

正當這時，餐廳進來一個人，這人的年紀四十多，大概不是這餐廳的常客吧，一進門，站在門前就四處張望。領班的馬上迎了上前，招呼他在就近的一張桌子，但是他卻吩咐的跟那領班說什麼，那領班馬上用手一指，方向就指在韓古正的這一邊。

韓古正馬上站了起來，跟那人招了招手，然後對侯德川道：「對不起，這位多時未見的朋友，你不介意讓他跟我們同桌吧！」

侯德川自然不會有異議。

進來的這個人，面無表情，見了韓古正，並沒有顯出一點熱情，相反的還非常冷漠。可是韓古正卻笑容滿臉的迎了上前，態度十分的卑恭。

「這是何方神聖？」侯德川心裏納罕。

不過，憑他對韓古正這人的認識經驗，這人當然大有來頭。韓古正這人一向有「落地蠶蟲」之稱，專門欺貧怕富。他這樣的卑恭態度，來人自然不會在他之上，或者他正對這人有所求。

這人走了近來，侯德川發覺他對韓古正的態度，不只冷漠，而且十分的輕蔑。他對韓古正的說話，一直沒有回一句，連用鼻子哼一聲也沒有。

（五）

夢

林娜

一三八　感到氣餒

莊逐揚揚眉毛，向韋莉莉投擲一個勝利的微笑。他早料到韋創業不敢反對他，大權在握，韋創業在他眼中也不過是一具木偶而已。

「非逐先生，有一點我老是放心不下，那幫工人要是……」

「有我！有我！」莊逐自負地指指鼻子，「對付他們，我自問還有幾套法寶，哈哈！」停了一會，轉而對着乾生氣的韋莉莉道：「希望你我之間並不會因為這件事影響合作愉快。我們美國人是最講究民主的——我們可以握握手麼？」說着，涎皮賴臉的向韋莉莉伸出手。

韋莉莉對他不屑一顧，根本不理睬他。莊逐伸出的手停在半空中不上不下，臉刷地變色。韋創業忙喊一聲「莉莉！」可莉莉把臉偏過一邊，不容他。

「小孩脾氣，咳！非逐先生不要見怪。」韋創業陪着笑。

「沒關係，哈哈，我是最尊重女權的。不，握手還是朋友——對不對？」

「對！對！」韋創業忙不迭替女兒回答。就這樣，[illegible]

[illegible]縮減工時的佈告貼出去了。她本以為，[illegible]可以迅即壓下美國佬的氣燄，可沒想到第一次出擊就吃了[illegible]一個人孤軍作戰，[illegible]使她感到孤寂，極度的煩躁。[illegible]

向勝叔點紅點綠

精仔明

第二天，精仔明睡到黃昏自覺才醒來，床上望口過江龍，想着今天要做之事。起來吃過秋寄留下的早飯，便大搖大擺的出檔了，去到檔口取了一包三炮台幾毫子，便去涼茶舖點紅點綠。

原來那個勝叔，果然是對秋寄有幾分意思，當着初戀的滋味。這個老實人生平沒有一個女朋友，偶然有朋友介紹在茶樓相識，一面之緣，無法不遇擲稿，日日見面，見得多不免生情了。難得的是，居然被精仔明的辣撻嘴頭點鄒，信服秋寄是精仔明的表姊，大肚又怕佢生蟲。現在一見秋寄的表弟來到，連忙招呼坐下，涼茶舖客。

「不必客氣了。」精仔明笑曰：「日日飲一碗涼茶，個個都得滯，普通茶就得。」

勝叔舖頭不設茶，只好奉上香煙。精仔明看見勝叔劃火柴的姿勢，便知不是老槍，果然勝叔吸了一口煙，便咳嗽起來。

「我唔識食煙者，初初學。」勝叔笑曰：「包煙係幫襯你表姊買的。」

「煙都唔食，勝叔好仔得交關。」精仔明笑曰：「第時買煙上我數就得，自己人一樣，不必拘論。」勝叔謂：「聞至講，呢次我表姊攞得你照顧，細佬好感激。」

「明哥唔好咁講，街坊街里，應該者。」

「我表姊為人有乜點，不過你知喇，三十幾歲處女，脾氣有時會差的。初次出來搵食，待人接物又唔識得圓滑，若有得失之處，勝叔多多包涵至得。」

「乜說話？住家女人當然係咁樣脾氣。」

「有錯了，昨晚佢也講過，很怕見男人，一有男人行埋身邊就驚咁講。於是我教佢，第個男人行埋你身邊，應該驚，勝叔行埋你身邊，唔使驚。因為勝叔是正人君子，重有度，萬一有人調戲你，即刻講勝叔知。當然，不是叫勝叔白鼻哥，但是，秋寄有個男人照顧就唔同了。」

勝叔苦笑曰：「明哥，不知你表姊驚唔驚我，老實講，我行埋佢處，唔知點解我好驚。」

「我表姊又不會食人，有乜好驚？」精仔明笑曰：「呢的皆由接觸太少之故，大家熟左就冇事了。男女間一且熟左，唔係見面驚，而是唔見面才驚，因為吃知佢是否發生什麼事也。」

「明哥經驗豐富，」勝叔笑曰：「我雖然年紀大過你，講到呢的事，要拜明哥做師傅了。」

（三九二）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
大寶利	DAEPORI	曼谷	2月22	新興行
大西洋之日	ATLANTIC SUN	日本	2月22	渣甸
明仁	MING REN	高雄	2月22	明仁
力加馬士基	LICA MAERSK	英國	2月22	捷成
樂興	MONICA	金邊	2月22	順昌
太平洋之鷹	PACIFIC HAWK	馬尼拉	2月22	渣甸
御影山丸	MIKAGESAN MARU	日本	2月22	大阪
芬州	FERNSTATE	新加坡	2月22	多利順
神戶丸	KOBE MARU	日本	2月22	海聯
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	2月22	永泰
廣東	KWANGTUNG	曼谷	2月22	太古
美露士	MILOS	澳洲	2月22	福來
汎濤谷	PANDO COVE	英國	2月22	鐵行
士打漆咸	STRAAT CHATHAM	新西蘭	2月22	渣華
羅薩列俄丸	ROSARIO MARU	日本	2月22	大阪
亞連那	ARANYA	日本	2月22	寶隆
剛果丸	CONGO MARU	日本	2月23	大阪
邦加美嫁	BUNGA MELOR	日本	2月23	國際
加巴亞	CAPRAIA	日本	2月23	沙咭
新利華利	SUNNYVILLE	美國	2月23	多利順
福崎丸	FUKUZAKI MARU	名古屋	2月23	大信
順發	FELICITY	金邊	2月23	順利
威尼斯	VENUS ARGOSY	新加坡	2月23	港郵
出口競賽	EXPORT CHALLENGER	美國	2月23	和捷
丹地	M.M. DANT	曼谷	2月23	渣甸
東勝	ORIENT VICTORY	青島	2月23	鳳凰
清光丸	SEIKO MARU	日本	2月23	大信
士打菲莎	STRAAT FRAZER	西南非	2月23	渣華
三寶壟丸	SEMARANG MARU	日本	2月23	日郵
士打自由城	STRAAT FREETOWN	高雄	2月23	渣華
第七京坂丸	KEIHAN MARU No.7	神戶	2月23	大信
華沙士泰	WESERSTEIN	歐洲	2月23	捷成
樂施馬士基	RAS MAERSK	日本	2月23	捷成
東傑	EASTERN RANGER	澳洲	2月23	渣甸
銀洋丸	GINYO MARU	日本	2月23	協成
長崎丸	NAGASAKI MARU	日本	2月23	大阪
力圖丸	NITTOU MARU	日本	2月23	太平
東方神星	ORIENTAL COMET	高雄	2月23	港郵
大華山	TAI WAHSHAN	曼谷	2月24	順昌
芝本鐸	TJIPONDOK	東非新加坡	2月24	渣華
幸翔丸	KOSHO MARU	日本	2月24	泰山
查樂萊克	CHARLOTTE LYKES	西貢	2月24	總統
多蘭都	TOLANDO	印尼	2月24	通裕
亞洲光榮	ASIAN GLORY	日本	2月24	三利
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	美國	2月24	大工
芝加哥丸	CHICAGO MARU	新加坡	2月24	大阪
利朗西	ORONSAY	新加坡	2月24	鐵行
芝萬諾	TJIMANUK	東非新加坡	2月24	渣華
新洲喜	HIMIWARI MARU	台灣	2月25	建聯
加利路	CAPRIOLO	意大利	2月25	港海
忌連快樂	GLENFALLOCH	英國	2月25	渣甸
露波域加	NOPAL VEGA	南非	2月25	渣甸
夏蒙尼亞	HAMMONIA	馬尼拉	2月25	捷成
維珍尼亞州	OLD DOMINION STATE	美國	2月25	港海
婆羅洲丸	BORNEO MARU	日本	2月25	中央
尼信	IXION	日本	2月25	太古
菲律賓熊	PHIL. BEAR	曼谷	2月25	太平洋
蘇州	SOOCHOW	馬尼拉	2月25	太古
忠友	GRAND LOYALTY	台灣	2月25	順利
武友丸	TAKETOMO MARU	日本	2月25	協成
威華倫	WAIWERANG	印尼	2月25	亞通
曙星	STAR ALDEBARAN	日本	2月25	福來
青島	TSINGTAO	新西蘭紐幾內	2月25	太古
雄光丸	YUKO MARU	日本	2月25	嘉信
[illegible]	UNION COMPANION	台灣	2月25	道華
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	日本	2月25	永泰
美國郵	AMERICAN MAIL	西雅圖	2月26	福來
奧蘭遜堡	ORANIENBURG	[illegible]津	2月26	東方
威林士吉	WILLEMSKERK	歐洲	2月26	渣華
美華碧琪	MARTHA BAKKE	星洲	2月26	鐵行
長良丸	NAGARA MARU	新加坡	2月26	日郵
芝大隆	TJITARUM	新港	2月26	渣華
威沙美亞	VISHVA MAYA	新加坡	2月26	東亞
威沙孟高	VISHVA MANGAL	新加坡	2月26	東亞
邊那地	BENARTY	高雄	2月26	邊行
溫寶隆總統	PRES. VAN BUREN	美國	2月26	總統
永興	WING HING	沙巴	2月26	聯順
出雲丸	IZUMO	日本	2月26	東洋
加利華	KALEWA	仰光	2月26	新興行
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	2月27	大阪
森奧夫	TOYLA SHUMOV	日本	2月27	非士高
芬蘭	FERNLAND	美國	2月27	多利順
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	美國	2月27	捷成
國泰	CATHAY	澳洲馬尼拉	2月27	鐵行
美國靈貓	AMERICAN LYNX	美國	2月27	美輪
赤洲	CHIK CHAU	新加坡	2月27	太來
同和丸	DOWA MARU	日本	2月27	泛洋
忌連那文	GLENALMOND	日本	2月27	渣甸
航友	GRAND NAVIGATOR	日本	2月27	太平
乾光丸	KENKO MARU	神戶	2月27	大信
柏加	PAG	日本	2月27	華林
莎蘭雅	SELEMDZHA	曼谷	2月28	非士高
兵洋丸	HYOYO MARU	日本	3月1	海聯
唐安東尼	DON ANTONIO	三藩市	3月2	美邦
莎菲	SOPHIE RICKMERS	歐洲	3月9	華夏

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
立增安美斯	NEPTUNE AMETHYST	倫敦漢堡	2月22	福來
英倫丸	ENGLAND MARU	漢堡歐洲	2月22	[illegible]
邊摩	BENMHOR	利物浦	2月22	邊行
邦加美嫁	BUNGA MELOR	倫敦漢堡	2月24	萬國
亞奇利士	ACHILLES	利物浦	2月24	太古
加巴亞	CAPRAIA	馬賽歐洲	2月25	沙咭
亞連那	ARANYA	漢堡歐洲	2月25	寶隆
加利路	CAPRIOLO	意大利	2月26	[illegible]
夏蒙尼亞	HAMMONIA	漢堡歐洲	2月26	捷成
汎濤谷	PANDO COVE	里斯本漢堡倫敦	2月26	鐵行
柯朗西	ORONSAY	南漢普頓	2月26	鐵行
威林士吉	WILLEMSKERK	地中海	2月27	渣華
柏加	PAG	港的	2月28	華林
尼信	IXION	利物浦	2月28	太古
美國靈貓	AMERICAN LYNX	歐洲	3月1	美輪
威利	VELAY	倫敦漢堡	3月1	法郵
邊那地	BENARTY	倫敦漢堡	3月1	邊行
忌連那文	GLENALMOND	倫敦漢堡	3月2	渣甸
長崎	NAGASAKI	漢堡歐洲	3月2	寶隆
高宗丸	KOSOH MARU	漢堡歐洲	3月5	泛洋
美茜來	MERSEY LLOYD	地中海	3月6	渣華
邊雅文	BENARMIN	漢堡倫敦	3月6	邊行
亦英	YEH YUNG	漢堡倫敦	3月7	港郵
施華士吉	SERVAASKERK	歐洲	3月9	渣華
普羅迪西拉	PROTESILAUS	利物浦	3月9	太古
美國自由	AMERICAN LIBERTY	歐洲	3月10	美輪
茨城丸	IBARAKI MARU	地中海	3月10	日郵
安米利馬士基	CORNELIA MAERSK	漢堡歐洲	3月10	[illegible]
保拿	BEIRA	漢堡歐洲	3月10	寶隆
華沙士泰	WESERSTEIN	漢堡歐洲	3月11	捷成
滋賀丸	SHIGA MARU	歐洲	3月13	日郵
康利德	JOZEF CONRAD	歐洲	3月13	天祥
汎濤灣	PANDO GULF	倫敦漢堡	3月16	鐵行
湯士伯	TONSBERG	漢堡歐洲	3月17	寶隆

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
剛果丸	CONGO MARU	吉大港加城	2月24	大阪
長崎丸	NAGASAKI MARU	紅海	2月24	大阪
曙星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	2月26	福來
墨西哥丸	MEXICO MARU	近東	2月28	大阪
森奧夫	TOYLA SHUMOV	馬德拉斯	2月28	非士高
沙洲	SHA CHAU	波斯灣	3月1	香島
妙高丸	MYOKO MARU	波斯灣	3月2	大阪
孟利怡美利	MAKEVERETT	仰光加城	3月4	福來
美華	MYOMAYWA	仰光	3月5	新興行
宏城	KOTA JAYA	紅海	3月7	太平
柯沙巴亞	AL SABAHIAH	科威特	3月7	渣甸
剛嗜士丸	GANGES MARU	加城仰光	3月9	大阪
三崎丸	MISAKI MARU	仰光吉大港	3月9	日郵
泰里	THAI	波斯灣	3月9	福來
能代丸	NOSHIRO MARU	紅海	3月10	日郵

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
星洋丸	SEIYO MARU	新加坡	2月22	中央
華耶蒲拉	WAJABULA	雅加達泗水	2月22	通裕
三寶壟丸	SEMARANG MARU	新加坡印尼	2月23	日郵
錫蘭丸	CEYLON MARU	曼谷	2月23	永泰
海皇	HOI WONG	新加坡賑咖	2月23	捷順
美上美	SUSANNE	曼谷	2月24	振盛行
新利華利	SUNNYVILLE	曼谷	2月24	多利順
樂興	MONICA	西貢新港	2月24	順昌
神戶丸	KOBE MARU	新加坡	2月24	海聯
順發	FELICITY	金邊	2月24	順利
清光丸	SEIKO MARU	馬尼拉	2月24	大信
樂施馬士基	RAS MAERSK	新加坡印尼	2月24	捷成
明仁	MING REN	帝汶帝力泗水	2月24	明仁
東勝	ORIENT VICTORY	新加坡	2月25	鳳凰
幸翔丸	KOSHO MARU	新加坡	2月25	泰山
亞洲光榮	ASIAN GLORY	納閩	2月25	三利
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	馬尼拉	2月25	大工
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	2月26	順昌
雄光丸	YUKO MARU	新加坡	2月26	嘉信
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	星洲	2月26	永泰
奧蘭遜堡	ORANIENBURG	新加坡	2月27	東亞
威華倫	WAIWERANG	印尼	2月27	亞非
常島丸	TSUNASHIMA MARU	西伊里安	2月28	聯邦
乾光丸	KENKO MARU	新加坡賑咖	2月28	大信
新洲喜	HIMIWARI MARU	西貢大南	2月28	建聯
芬蘭	FERNLAND	曼谷	2月28	利順
高雄	KAOHSIUNG	西貢	2月28	利通
永興	WING HING	西伊里安	3月1	聯順
永寧	WING NING	斗湖	3月1	聯順
總統	PRESIDENT	馬尼拉	3月1	天祥
長城	KOTA PANJANG	新加坡賑咖	3月2	太平
東榮	EASTERN HONOUR	新加坡巴生	3月3	天祥
兵洋丸	HYOYO MARU	新加坡	3月3	海聯
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡印尼	3月3	福來
日昇丸	NISSHO MARU	新加坡巴生港	3月3	永泰
多蘭都	TOLANDO	印尼	3月3	通裕
海興	HOI HING	山打根斗湖	3月3	[illegible]
幸新丸	KOUSHIN MARU	新加坡	3月5	東洋
功隆丸	KORYU MARU	曼谷	3月5	永泰
蘇多路	DON ISODORO	馬尼拉宿務	3月6	華林
潮丸	USHIO MARU	古晉	3月7	海聯
快堡	FREYBURG	泗水	3月8	東方
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	新加坡印尼	3月8	捷成
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡賑咖	3月8	順昌

基隆・釜山・日本線

船名		開往港口	月日	公司
伯特士	BELLATRIX	日本	2月22	華林
太平洋之鷹	PACIFIC HAWK	關島	2月22	渣甸
星沙	SIPSAH	日本	2月22	東方
大寶利	DAEPORI	日本	2月23	新興行
海國	HAI KUO	基隆	2月23	東海
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	日本	2月24	大阪
士打菲莎	STRAAT FRAZER	日本	2月24	渣華
台灣	TAIWAN	基隆	2月25	太古
芝本鐸	TJIPONDOK	日本	2月25	渣華
三大益	SAN LUIS	關島	2月26	偉岸
露波域加	NOPAL VEGA	日本	2月26	渣甸
忌連快樂	GLENFALLOCH	日本	2月27	渣甸
長良丸	NAGARA MARU	日本	2月27	日郵
三鷹丸	MITAKA MARU	日本	2月28	日郵
莎蘭雅	SELEMDZHA	日本	3月1	非士高

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南非	2月22	渣華
大西洋之日	ATLANTIC SUN	南非	2月23	渣甸
御影山丸	MIKAGESAN MARU	南非	2月23	大阪
羅薩列俄丸	ROSARIO MARU	東非	2月23	大阪
士打自由城	STRAAT FREETOWN	西非	2月24	渣華
檀香山丸	HONOLULU MARU	西非	2月27	大阪
芝大隆	TJITARUM	東非	2月28	渣華
士打范迪民	STRAAT VAN DIEMEN	南非	2月28	渣華
寶根威	BOUGAINVILLE	西南非	3月2	沙咭
協泰丸	KYOTAI MARU	南非	3月3	大阪
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	西非	3月8	大阪
南非安時達	S.A. CONSTANTIA	南非	3月8	渣甸
有馬丸	ARIMA MARU	南非	3月9	日郵

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
淺間丸	ASAMA MARU	紐約東加拿大	2月22	日郵
洪都拉斯丸	HONDURAS MARU	加州加勒比海	2月22	川崎
威利是	VLIST	溫哥華	2月22	川崎
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南美	2月22	渣華
力圖丸	NITTOU MARU	美國	2月23	太平
香港榮耀	H.K. HONOUR	溫哥華	2月23	港郵
丹地	M.M. DANT	西雅圖溫哥華	2月24	渣甸
芬州	FERNSTATE	加州溫哥華委內瑞拉	2月24	多利順
東方神星	ORIENTAL COMET	洛杉磯	2月24	港郵
威尼斯	VENUS ARGOSY	南美	2月25	港郵
出口競賽	EXPORT CHALLENGER	紐約	2月25	和捷
東方繁華	ORIENTAL FANTASIA	紐約	2月25	港郵
查樂萊克	CHARLOTTE LYKES	墨西哥灣	2月25	總統
溫寶隆總統	PRES. VAN BUREN	加州	2月26	總統
菲律賓熊	PHILIPPINE BEAR	加州	2月26	太平洋
利朗西	ORONSAY	美國西岸	2月26	鐵行
忠友	GRAND LOYALTY	墨西哥灣	2月27	順利
航友	GRAND NAVIGATOR	美國	2月27	太平
安梅士吉	AMERSKERK	墨西哥灣	2月28	渣華
美國郵	AMERICAN MAIL	溫哥華	3月28	福來
大家泰	TAGAYTAY	紐約蒙特里爾	2月28	多利順
威沙孟高	VISHVA MANGAL	紐約東加拿大	2月28	東亞
威沙美亞	VISHVA MAYA	加州溫哥華	2月28	東亞
復誼	UNION COMPANION	紐約	2月28	道華
美華碧琪	MARTHA BAKKE	溫哥華	2月28	鐵行
維珍尼亞州	OLD DOMINION STATE	洛杉磯	2月28	港海
美國靈貓	AMERICAN LYNX	加州	3月1	美輪
文尼士	MENESTHEUS	美國	3月1	太古
百高	BURGO	美國	3月2	太平
同和丸	DOWA MARU	溫哥華加勒比海	3月3	泛洋
東方神箭	ORIENTAL ARROW	洛杉磯	3月3	港郵
仕輔總統	PRES. TAFT	加州	3月4	總統
斯福馬士基	CLIFFORD MAERSK	紐約	3月4	捷成
安寶	AMPAL	紐約波士頓	3月5	新興行
美夏	MAIHAR	加勒比海	3月6	[illegible]
赫臣	FEDERAL HUDSON	蒙特里爾多倫多	3月8	[illegible]

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
廣東	KWANGTUNG	澳洲	2月24	太古
美露士	MILOS	澳洲	2月25	福來
東傑	EASTERN RANGER	澳洲	2月27	渣甸
國泰	CATHAY	澳洲	3月1	鐵行
青島	TSINGTAO	新西蘭	3月2	太古
蘇州	SOOCHOW	澳洲	3月5	太古
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲	3月5	鐵行
士打柔佛	STRAAT JOHORE	新西蘭	3月7	渣華

海天集

「一天四季」

凌源

雖然這裏並不是「一天四季」，我過的卻是「一天四季」的日子。早晨是夏天，而且是一件背心也穿不住的盛暑；中午是早春，下午是深秋，到了晚上，就是冬天了。

就是在春節那幾天，室內氣溫也降到八度或九度，室外氣溫降至攝氏五度以下。報上有許多談冷的文章。也有許多人，覺得這個春節是二十年來最冷的春節。據說，因爲太冷的關係，往往春節那種熱鬧的氣氛打了一個大大的折扣。就是在那幾天，許多人幾乎把各種禦寒的衣服，從裏到外，一層一層地堆在身上。同樣就有一位小姐，在自己的房間裏，也把皮草大衣穿起來了。至於中年以上的人，那就更是沒有不叫冷的。

在我中年的時候，也是相當怕冷的。一到冬天，穿得相當臃腫，舉動不靈。當那寒流南下的時候，更是縮頭縮背，弄得生趣索然。這幾年來，反而不怎麼怕了。過了一般的例應退休之年，對於冷的適應能力，又更强了一些。譬如春節那幾天，我早晨起來，光着身子，只穿一條泳褲，在家中行走，坐立，吃早餐、看報紙、查辭書，翻資料，就像處身在夏季的沙灘。和同屋的人包包裹裹、唏唏噓噓，恰好是一個鮮明的對照。這樣經過兩三個小時，寫稿的準備工作做得差不多了，才穿上一些衣服，坐到寫字檯邊工作。到了下午，就再添些衣服。晚上出街就把冬衣穿上，因爲預防氣溫驟降，而且那時已是一天的「强弩之末」，抵抗力要差許多了。這種「一天四季」的穿衣法，整個冬季都是如此。

這樣做法，並非是我個人所獨創，原來有個名堂，叫做「空氣浴」，用俗話來說，就是用空氣沖涼是也。這裏且允許我抄一段書：「最容易做到的鍛鍊方法就是空氣浴。開始時，在空氣溫度爲攝氏二十度的蔭涼處進行，而逐漸轉變爲更低溫度至十四—十五度。初次空氣浴不可超過二十分鐘，而後可逐漸增加到二—四小時。如果感到冷的話，則應該做用力的活動，把空氣浴和衛生早操結合來進行。在冬天時，自己身上不要穿過暖的衣服；儘可能少穿暖和的襯衣和襪子。在冷空氣（零下溫度）中進行各種體力工作，也是很好的。一切利用空氣進行鍛鍊的方法，都應該將各種方式配合起來進行，並且逐漸地加强禦冷的刺激力。」

我每天早晨所做的，就正是這種「最容易的鍛鍊方法——空氣浴」。我之所以喜歡空氣浴的原因，是因爲在目前的情況之下，往往是很難做到的。而每天早晨只穿一條泳褲，看書剪報，卻是又做了運動，又不誤工作，豈不是一舉兩得。記得最初是有點受不住的，常常要提起精神去抵去捱。可是有一天，忽然好像奇蹟似的，發生一種質的變化，冷風吹在赤裸的皮膚上，不但不覺得冷，而且有一種極其新鮮的快感。這快感很難形容，有點像在夏天吃雪糕時那種快感。現在就天天享受這種新鮮的快感，否則就若有所失。

「間奏」和「行弦」

金建

……就只有音樂在配合，音樂，可稱一「間奏曲」，但用得多了，形成規律，幾乎每一種場面都有習慣上應用的調子曲，人們一聽……

……突出了「東洋味」，力度則越强，然後漸弱的效果，顯然要由近去遠的動作，透過音樂，使人知道舞台上發生了什麼，這……少，如第六場李玉和闊步走下……第九場的鐵梅悲憤音樂……等，就是各場的對話音樂。特別是鐵梅（白）：「奶奶您坐下慢慢……」……在燈底下縫補衣裳「上」，整整大片的音樂，實際上都是「補白」的音樂。李……一聲，其心緒和氣氛，都給人的心境有多少變化，音樂就「激動，接済的興奮、歡樂，和感……音樂就像在「演戲」，……能打動人心。當然，這段音樂也吸取了不少東西，已經遠超……「紅燈記」中也不少，比方李玉和、鳩山「對話」音樂通用，實際是「推陳出新」的……

尼克松拖延募兵制

——美阮入侵老撾反映出的真相

龔念年

……

由於美國國內反對這場侵略戰爭的聲浪越來越高，尼克松在競選時曾經提出了把徵兵制改爲募兵制的口號。但是，美國的政客一向是過橋抽板，過了話不算數的，這個募兵制度到現在也未見出籠。

在這件事上，尼克松採取的是拖字訣。他上台以後，先組織了一個十五人委員會，就此事進行專題研究，由前任國防部長蓋茨任委員會總其成。蓋茨委員會在去年已經提出報告，認爲從一九七一年七月一日起，就可以由徵兵制轉到完全募兵制。客觀條件雖是如此，但何時實施，還要看尼克松的最後決定。

這只是前任國防部長的說法，現任國防部副部長的判斷卻要有力得多。大家都知道，這個現任副部長帕卡德乃是美國西岸的億萬富翁、新興軍事工業——電子工業的大亨。他認爲，募兵制不會早於一九七二年年底或一九七三年初實行，輕輕一帶，日子又推遲了一年半或兩年。

用錢買職業打手，以減少徵兵制招來的反對，這是募兵制的本來用意。然而，每一個職業打手所需要的薪水，要合現在的五個美國大兵之多。因此，從徵兵制改爲募兵制，就需要多開銷三十一億美元。有人說，這就是電子大亨、美國國防部副部長帕卡德這一決定的原因。

民相當然並不完全在於此處。美國財政困難，固然是原因之一，但並不是關鍵原因。關鍵在於，在目前的徵兵制之下，美國國防部可以根據需要，隨時無限制地抽調兵源；一旦改爲募兵制以後，美國軍隊將有固定的人數，到了那時，尼克松、萊爾德、帕卡德之流要想使戰爭無限升級，就要遭遇困難。

尼克松把徵兵制度一拖再拖，暫時不圖轉入募兵制，這件事就具體反映出他不但並無意於熄滅印度支那戰火，而且有意於動員更大的兵源……

……

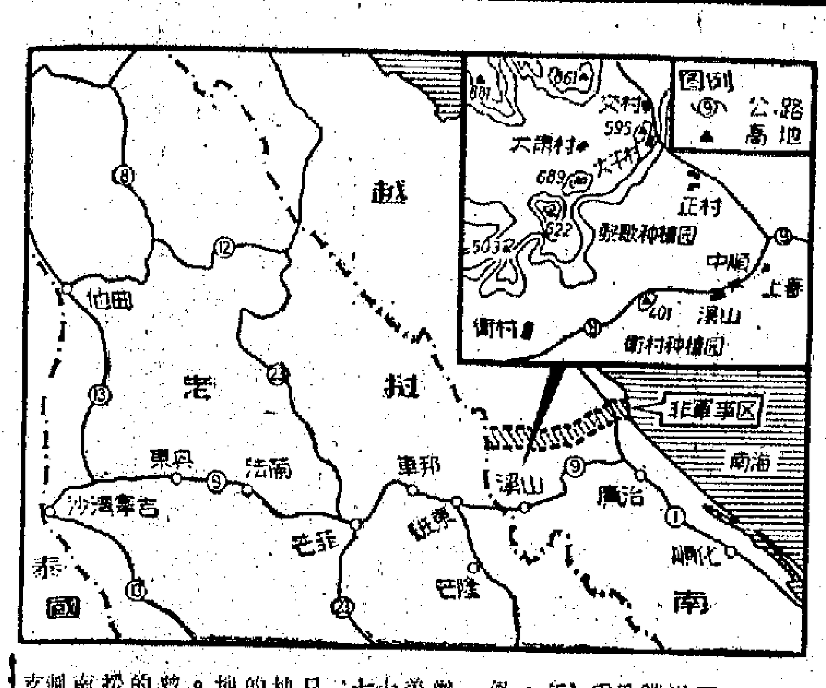
東翻西看

大公園

溪山

文：道明　圖：陳全

……



方土志

事情發生在甘南草原上

春風

……老阿爸的大孩子生病，無錢治療，只好看着死去。

老阿爸的控訴，激起了楊天祥的無比仇恨。他想，我們是毛主席親手締造的人民軍隊，來自人民，服務於人民，貧苦牧民的痛苦，就是我們的痛苦。想到這裏，他緊緊握着老阿爸的手，堅定地說：「老阿爸，你放心吧，我們一定想辦法，把且阿如草的病治好。」楊天祥跑回營房，取來藥品，日夜守候在病人身旁，熬得又紅又腫，但他一想到毛主席關於「全心全意地爲人民服務」的教導，渾身增添了無窮無盡的力量。經過五天五夜的治療，終於使且阿如草恢復了健康。當楊天祥滿懷勝利的喜悅同老阿爸告別時，他一家人依依不捨。老阿爸激動地說：「是偉大領袖毛主席給了我孩子第二次生命，我一定要好好讀毛主席的書，聽毛主席的話，以抓革命、促生產的實際行動，報答毛主席對我們藏族人民的關懷。」

五角大樓主義

（多米尼加）胡安·波希著　譯

七　民族主義

帝國主義要經過一段長時期的垂死掙扎，但是，到了第二次世界大戰結束時，大家已經相當清楚地看到，它的最後的日子已不在遠。經過這一場大屠殺，帝國主義也許還要經過五年、十年、十五年才能死亡，但任何觀察家都明白，用不了多久，在最近的將來，它就要被判死刑了。談到這一場第二次世界大戰的原因，其中一項重要原因便是德國人要求佔有「生存空間」（Lebensraum）——也就是說，「第三帝國」要求佔領殖民地。既然這場戰爭的結果乃是摧毀了「第三帝國」，那麼，戰勝國中間再要談論分割殖民範圍，可就於理不合了。

但是，這並不是戰勝國沒有分割戰敗國——意大利和日本的最大原因。最直接而最重要的原因乃是現實問題，而不是道德問題。日本人攻擊了太平洋裏的歐洲殖民帝國，尤其是攻擊了印度尼西亞和印度支那，將那一地區的母國的軍事力量掃除乾淨，戰後時期一到，亞洲的殖民主義時代即宣告解體，民族主義大興其道；同時，由於反抗了日本對中國的佔領，共產黨中國出現了，這個國家是一個偉大的反殖民主義強國。民族主義浪潮一直推過了太平洋，它到了非洲，產生了阿爾及利亞戰爭，促成了非洲大陸新國家的興起。

帝國主義國家的戰略包括擬選官們的軍事力量，而把精力放在經濟控制上；這一新戰略是更難對付的，因爲通過國際上大規模的資本集中，控制生產和銷售市場的制度早已建立起來。實際上，在過去曾用軍隊佔領的地方，都改爲設立銀行和建立工商業。這計劃早在第二次世界大戰之前就已實現；新的制度和過去的制度（典型的帝國主義制度），從三十年代初期一直到五十年代末期，始終是同時付諸使用。這些年始終執行着十八世紀西班牙經濟學家康皮洛·德·庫茲奧所提出的理論，它說，一個國家能控制着另一個國家的經濟生活，就無須再用軍事來管制它。這個原則，美國從三十年代初期起，便已履行，那時，美國總統羅斯福創造了一種「善鄰政策」，來代替官與拉丁美洲國家之間的一原油——帝國主義」。

在正常的歷史過程中，在第二次世界大戰之後正走向死亡的帝國主義，本應該由在全球執行的善鄰政策所代替。因爲如果帝國主義所需要的乃是可以把它的剩餘資本進行投資，把它的剩餘產品進行銷售的地方，那麼，它把一九三〇年以前便已劃分的殖民區域作爲前非之鑑，就不要再進行佔領，只消運用它的經濟力量，就可以達到目的——當然也會遭受一些限制，但是屬於很小的限制。

撫風冷爾

請君入甕

蔣軍一貫調龍鼓。

決心爲美中央情報局人員陪葬去也。

壞事做盡

六天內三宗爆械案，都與美將特務有關。

除了好事之外，其他的事無不與美……

小心火警

美英汽油連續加價，必將引起……

因爲那是惹火之物！

美日在東南亞的勾結和爭奪

鄭頌民

本月十六日，香港「美國商會」又開了一次會，有兩個美國商務部官員在會上講話。他們直言不諱，尼克松政府要在香港、台灣、星馬、泰國、印尼等地加強經濟擴張，特別是在這些地區加緊推銷美國貨。

但是，這些美國官員承認，日本貨在東南亞市場上已成爲美國貨的勁敵。以香港爲例，去年美國貨所佔的輸入數值比例，爲百分之十三點八，但日貨所佔的比例，則超過百分之二十三。在泰國，去年美國貨所佔的輸入數值比例，爲百分之十七，但日貨所佔的比例，則接近百分之三十五。

由此可見，美、日壟斷資本在爭奪商品市場、投資場所和原料基地等方面，存在着不可調和的矛盾。菲律賓現仍禁止日本商行在當地經營出入口貿易，這就與美國壟斷資本力保其勢力範圍密切有關。

但在向亞洲各國擴張侵略這一方面，美、日反動派又總是互相勾結的。上述兩個美國官員就說，尼克松政府正考慮推行「多國合作」，藉以加强在東南亞進行經濟掠奪。所謂「多國合作」，其實就是以「美日合作」爲主要內容。印尼設有一美日合作的石油壟斷公司，三菱財閥集團與美國佳士拿汽車公司合作，又與美國寶麗領紡織集團合作生產，爲的都是瓜分海外市場，榨取超額利潤。

冷空氣和氣溫

袁子能

南國的早春，乍暖還寒。更奇怪的是，有時候氣象台的預報，分明說有一股冷空氣南下，到時卻溫暖如春。但有些時候，冷空氣南下，則是氣溫有顯著的下跌的，其嚴寒一如冬天。這究竟是什麼道理呢？

我們知道，四季的形成，主要是由於太陽光線的直射或者斜射的關係。原來，地球繞着太陽公轉，並不是平面地面對着太陽的。如果從北極到南極貫穿一根直線，那麼，這根直線（即地軸）和地球公轉軌道所成的平面，卻不是垂直而是傾斜的。所以，當公轉時候由於地球和太陽的相對位置改變，太陽光線照射在地球上同一處地點，角度就有所不同。一般來說，當太陽光線垂直地照射在地球的北回歸線上時，北半球的氣溫就較高，正是炎炎夏日；又當太陽光線直射在地球的南回歸線上時，南半球的氣溫較高，北半球的氣溫就相對地較低，正是三九嚴寒的日子。同理，太陽光線直射在赤道上時，南北半球的氣溫適中，正是秋高氣爽或者和暖春日的時節。因此，在早春三月的日子裏，南國的天氣應是和暖的。

問題是：在早春三月的時候，南半球南部的地方，才剛剛是嚴冬初退的日子，而南半球的高緯度地區，還是千里冰封的歲月。因此，北方的寒冷空氣流，就往往因爲氣體對流的關係而南下，影響到南方的天氣，也隨之而出現春寒料峭的景象。但是，這種南來的冷空氣，畢竟只是一時性的寒流。於是，不幾天，寒流消退，華南沿海又得到春風和海洋暖流的沐浴，溫暖如春了。

由此可見，乍暖還寒，這正是寒流和暖流互相交織的時節，這兩種矛盾着的空氣，相互交織，融合而後結出的結果，是正常的，符合客觀事物規律的大自然現象。只要我們透過事物的表面現象，從本質上去看南國三月的天氣，就會明白春天已經到來，百花齊放的日子也已經不遠了。

大地

痢疾的治療和預防

鍾庸

由於飲食不潔，或食積食滯致生肚痾，倘經過一兩次水瀉之後，肚痾非但不停止，反而次數顯著增加，雖見肚痛，肚子一有扯痛，即要如廁，排便感到困難，往往要很辛苦才能排出一些黃色的粘液泡沫，排便之後肚子仍扯痛，肛門裏外感到灼熱，胃脘部脹滿不適，便後仍是痾漓急，……舒，口渴想飲水。

這種肚痾，人們稱爲扯肚或痾濕熱，由於肚子有扯痛，大便有裏急後重情狀，已不是通常的肚痾，……未必有效了，因此，應作爲初期熱性痢疾，用白頭翁湯來治療。我認爲凡是腹瀉症，在排便前後，肚有扯痛，排便之時或排便之後，有裏急後重情狀者（裏急後重情狀：便後仍見痾漓急，有點「痾唔清」的感覺），這都是初期熱性痢疾的症狀，應作爲初期熱性痢疾來治療。

白頭翁湯，不僅是治療初期熱性痢疾的好方劑，至由於食物不潔，或積滯問題引起「胃腸炎」，只要病者見口渴，頻頻需要飲水，小便見金黃色而尿量少，或是排尿時尿道感到灼熱，採用白頭翁湯來治療，可有消炎、止瀉、治痢之效。因爲，白頭翁湯的藥物組成，黃連是治療痢疾的好藥物。……

……（下）

有「學問」的小偷

廣東先生

此時此地

長洲北帝廟失去一柄古劍。據說此劍是一宋朝遺物，在一百年前，有漁民在海上撒網捕魚，偶然撈獲此劍，獻於北帝。一說此劍之被發現，乃在日寇投降之後的一九四六年，距今不過二十多年，因村民以古劍……像塑在北帝像的左側，用來鎮邪。……可以治邪，乃將之掛於「北帝」一旁。不論那一說爲對，此劍……更有價值的遺物。

此劍長約五呎，寬約三吋，用鐵鑄成，柄以銅質，劍柄木製，劍脊有凹槽，兩邊是利鋒。是否有「鎮廟之寶」，則人云亦云，雖未可知，但多少年來，一直被視爲「鎮廟之寶」……

……

談論的興趣。因爲古劍是贓物，貨之於「二叔公」，朝奉先生一……在此情形下，盜劍者……除了……以供欣賞之外，又有何用？……從來沒有人對……過注意，是因爲這一把刀……好說明這個地方，連小偷也升了級……「考古專家」。……

港民國醫學院畢業
潮州跌打
陳志英
專治跌打傷科
折傷新舊傷
風濕筋骨痛
香港……道四一〇號
電話：七二七八八〇

遺失聲明

大公報分類廣告
每個位港幣六元
（每個位共六行，每行可排十個字）
電話：七二六九八〇

中醫教授
蔡啟超 主診
風濕・胃病
耳鼻・喉舌
皮膚・瘡毒
瘰核・痔漏

京都・大華・金冠・新華・利舞臺・海運　普慶・珠江　麗斯　百樂門
今第二週每日五場　有尾的女人
週末請早　雄師屠龍
紅燈記
今第九天映　花奇結緣・鄰良過
戰鬥雄師

北京昨再一次警告美帝
尼克松圖束縛我手脚是絕對辦不到的